

PNI HUNTING 2C

Hunting camera / Jagdkamera / Cámara de caza / Caméra de chasse Vadászati kamera / Camera da caccia / Kamera myśliwska / Camera de vanatoare



EN	User manual	2
DE	Benutzerhandbuch	15
ES	Manual de usuario	29
FR	Manuel utilisateur	43
HU	Használati utasítás	57
IT	Manuale utente	71
PL	Instrukcja obsługi	85
RO	Manual de utilizare	98

KEYS AND FUNCTION DESCRIPTION

English



CAMERA SCREEN DISPLAY (TEST MODE MAIN INTERFACE)

Note: camera support camera, video, camera+video three different working modes; screen display will be different based on different working mode.



* estimated available file number based on left memory space in memory card

MENU DESCRIPTION

Main menu

Name		P	© _₽	٦	Ô	Exit
ID camera	Photo	Video	Photo+Video	Settings	Delete	Back

• Menu, level 2 and 3. Settings.



BASIC OPERATIONS

1. Open the cover on the back of the camera and insert the micro SD card and the batteries

Power on the camera

Enalish

- 2. Press and hold Power/Navigation button (b) for 3 seconds; camera will enter PIR Auto working mode after indicator flashes 5 times
- 3. Press once the Menu/OK button (a) to wake up camera LCD screen to enter Test Mode

Manual Photographing/ Video Recording

4. **Test Mode main Interface** - press again Power/Navigation button (b) to shoot photos, videos, or photo+video based on camera settings; stop video recording by pressing again Power/Navigation button (b)

Enter Menu for setup functions

- 5. **Test Mode main Interface** press the Menu/OK button (a) to enter the settings menu; now the button (b) it is for navigation only; the button (c) it is just to confirm the settings made
- 6. Press and hold the button (a) for 3 seconds, to return to the main interface of the Test Mode (Camera Modes Menu) after you have made all the settings
- 7. **Test Mode main Interface** Press and hold the button (a) for 3 seconds, to enter Auto PIR mode; (the led indicator will blink 3 times, the screen will fe off)

Power off the camera

8. Press and hold the button for 5 seconds (b) to turn off the camera.

CAMERA OPERATION

	PIR Auto Mode	Hold pressed Power button for 3 seconds; the camera will enter PIR Auto mode after the led indicator blinks 5 times
Camera ON/OFF (PIR Auto, Test, OFF)	Test Mode	PIR Auto mode, press once the button Menu/OK (=) to wake up the camera's screen and enter Test mode
	Power off	Hold pressed Power button for 3 seconds in order to turn off the camera

User manual

	Configuration	In Test Mode, press the Menu/ OK button to enter the settings menu; now the button () it's only for navigation; the button it's only for saving the made settings	
Functions setup	Return to first navigation menu	Press and hold the button for 3 seconds (a) to return to the main menu after you have made all the settings	
	Enter PIR Auto Working Mode from Test Mode	In the main menu, press and hold the button for 3 seconds to enter PIR Auto Mode	
Manual recording	 Set Photo, or Video, or Photo+Video i press Menu/OK button; the camera is now on Photo Mode : press Menu/OK button; the camera is now on Video Mode : press Menu/OK button; the camera is now on Photo+Video Mode After configuration above, press and hold button for 3 seconds, to return back to Test Mode main interface; then press Power/Navigation button camera now is recording photo/ video/ photo+video Press again Power/Navigare button to stop video recording 		

Notes:

- To ensure the correct operation of the camera, please set the correct time;
- Please do not activate the function at the same time Time Lapse of and Delay Con
- The camera can be turned off at any time by holding down the button (b)

ADVANCED SETTINGS

Camera modes

Default settings:

Name	ID camera	OFF	©, ₽	Photo+Video	OFF
	Photo	2MP	٦ ٦	Settings	
P	Video	VGA (640*480)	Ô	Delete	

If the desired icon does not appear on the LCD screen, press the button repeatedly 🕲 until it appears.

English

English	ID Camera	 a. Set up Press (a) to enter configuration page, press (b) and choose ON; press again (a) to return to configuration page. Press (b) to choose numbers or letters, press (a) to confirm and go to the next setting. Press (a) to confirm and save. b. How does this work? The 4 selected digits/letters will be displayed on the photo stamp. Such a function can help the user to identify the photos: where they were made and from which camera.
	Photo	 a. Set up Press (a) to enter Photo Mode; the OK icon will appear at the bottom right of the screen b. Fotografiere Hold pressed the button (a) for 3 seconds to return to test mode interface. Then press (b) to take a picture.
	Video	 a. Set up Press (a) to enter Video Mode; the OK icon will appear at the bottom right of the screen b. Start recording Hold pressed the button (a) for 3 seconds to return to test mode interface Transformed, then press (b) to record. Press once more (b) to stop recording.
	Photo+Video	 a. Set up Press b to enter Photo+Video Mode; the OK icon will appear at the bottom right of the screen. b. Start recording; Photo(s) first, then recording video Hold press for 3 seconds the button b to return to test mode interface im man, then press o to start recording; press again o to stop recording.
	Settings	Press) to enter advanced settings interface.

	 Press (a) to enter configuration page, press (b) to delete one or all saved files, or format the SD card Press (b) choose Yes/No, press again (a) to confirm the deletion or formatting
Delete	Notes:
	 The menu will remain in the Yes/No interface when you delete each file; please press "No" to return to the previous interface. The user can delete more files at once without pressing more buttons. If all files are deleted, the camera will automatically return to the main Test Mode interface
Exit	Press 🗐 to return you to the main interface of the Test mode

Photo Mode

Default settings:

æ	Image size	2MP
Ð	Multi-shot	1P

If the desired icon does not appear on the LCD screen, press the button repeatedly 🕲 until it appears.

Image size	Press (a) to enter configuration page, press (b) to choose the desired size of the photo; press (a) to confirm the settings. (8MP/5MP/2MP: 3264x2448, 2560x1920, 1920x1080)
Multi-shot	Press (a) to enter configuration page, Press (b) to choose the desired number for burst shooting; press (a) to save and confirm the settings. (Support 1~7 photos per burst/ trigger)

Video Mode

Default settings:

	Video resolution	VGA
Length	Video length	5 sec.
Frame	Frames per second	30 fps
Hz	Frequency	50 Hz
Ŷ	Audio recording	On

If the desired icon does not appear on the LCD screen, press the button repeatedly 🕲 until it appears.

	S
2	=
	D
I	Ш

Video resolution	Press (a) to enter configuration page, press (b) to choose the desired resolution, press (c) to save the settings. (720P/VGA/CIF: 1280x720/640x480/320x240)
Video length	Press $$ to enter configuration page, press $$ to choose the desired length for video recordings; press $$ to save the settings. (Support 5~60 seconds)
Frame per second	Press (a) to enter configuration page, press (b) to choose the desired frame rate; press (c) to save the settings. (Optional 15FPS and 30FPS)
Frequency	Press (a) to enter configuration page, press (b) to choose the desired frequency; press (a) to save the settings. (Optional 50HZ and 60HZ)
Delay	Press (a) to enter configuration page, press (b) to enable or disable audio recording; press (a) to save the settings. If you select "ON", the video recordings will also have audio.

Camera settings

Default settings:

${\rm e}_{-{\rm e}}$	Timer	OFF
٢	Time lapse	OFF
T	Delay	OFF
	Stamp	ON
\bigcirc	SD cycle recording	OFF
ſ	Camera sound	ON
PIR	PIR sensotivity	High
	Date/Time	-
GPRS	GPRS	OFF
A	Camera password	OFF
() Default	Reset	NO

If the desired icon does not appear on the LCD screen, press the button repeatedly 🕲 until it appears.

	a. Set up 1. Press ⊜ to enter configuration page, press ⓓ and choose
	ON; press again (=) to set the timer
	2. Press (b) to choose the desired number, press (=) to save and
Timer	go to the next number
	3. Press again 🖨 to exit.
	b. How does it work?
	a. Set up 1 Press \bigcirc to enter configuration page press $$ and choose
	ON : press again \blacksquare to set the time large
	2. Press (1) to choose the desired number, press (1) to save and
Time lapse	go to the next number
	3. Press again 🗐 to exit.
	b. How does it work?
	The camera will take pictures or record periodically at preset times
	a. Set up
	1. Press 🗐 to enter configuration page, press 🎯 and choose
	ON; press again 🗐 to set the desired delay
	2. Press (b) to choose the desired number, press (c) to save and
Delay	go to the next number
	3. Press again 😑 to exit.
	b. How does it work?
	The camera will take pictures or start recording after the set time
	a. Set up 1. Dress \bigoplus to obtain a sufficient page proces \bigoplus to observe ON/
	OFF: press again a to confirm the setting
Stamp	
	b. How does it work?
	Battery level, phase of the month, temperature, date/time and
	1 Press \bigcirc to enter configuration page press $$ to choose ON/
SD Cycle	OFF: press again (=) to confirm the setting
Recordina	
	b. How does it work?
	videos by deleting older recordings from the SD card.

English	Camera sound	 a. Set up 1. Press (a) to enter the configuration page, press (b) to choose ON/OFF; press again (a) to confirm the setting b. How does it work? Select "OFF" to deactivate the camera speaker
	PIR sensitivity	 a. Set up 1. Press to enter the configuration page, press to choose between High/Middle/Low; press again to confirm the setting b. How does it work? High/Middle/Low; High sensitivity means 1) more sensitive to the movements of small objects; 2) greater detection distance; 3) easier for the camera to detect the difference between body temperature and external temperature; 4) easier to trigger the camera. In high temperature environments, the camera detects more difficult the difference between body temperature, which is why we recommend setting the PIT sensitivity to the maximum level
	Date/Time	 a. Set up 1. Press (a) to enter the configuration page, press (b) to select the desired date and time; press again (a) to confirm the setting b. How does it work? Date/Time; Date: "month/day/year"; Hour: "hour/minute" Note: We recommend that you set the correct time and date to ensure the correct operation of the camera.
	Camera password	 a. Set up 1. Press to enter the configuration page, press and choose ON; press again to set the password 2. Press to choose the desired number, press to confirm and go to the next number 3. Press again to cexit. b. How does it work? Activates the password protection of the camera; the camera supports passwords of up to 6 characters.
	Reset	 a. Set up 1. Press (a) to enter the configuration page, press (b) and select YES/NO; press again (a) to confirm the setting b. How does it work? If you choose YES, the camera will reset to factory settings.

Copy the 3 files for software update on the micro SD card; 1.

Note: We recommend using a 1 or 2GB card



29999	DRAMPARA
\equiv	Text Document
=	1 KB



- Insert the MicroSD Card into the camera 2
- Insert the battery into the camera or plug it into a power source via the USB cable 3.
- Press and hold the Power/Navigation button (b), the camera will beep 4
- Release the button (b) when you see the LED blinking 5.
- Then press and hold Menu/OK (=) button 6.

Note: The led indicator does not blink but remains lit.

- 7. Release the button (\equiv) after you see the ISP icon on the screen
- 8. If the update was successful, the led indicator will turn off;
- Remove the batteries or remove the power cord; 9
- 10. Reinsert the batteries and turn on the camera. Procedure completed.

Note: Do not interrupt the power supply while updating the software; otherwise, the camera can only be turned on after a software update via a PC

USB CONNECTION

When the camera is connected via USB, press and hold the button (b), the	camera will beep
and the led indicator will light up; then the following interface appears	

Press (b) and choose DC in or PC connection; press (a) to confirm the setting.

1. DC power supply

The camera enters the main interface of the Test mode 💦 📴

PC connection to read SD card 2.



The interface below appears on the camera screen. Now you can read the contents of the SD card on your PC.



Press again (a) the camera will become a PC camera; press again (a) to exit.



Remove the power cord to turn off the camera and restart it.

MICRO SD CARD SELECTION AND BATTERY LIFE TEST

To use the camera, you need a Micro SD card. When the camera is turned on "ON" and no card has been inserted, "No SD Card" appears on the screen. The camera supports up to 32 GB cards. When inserting or removing the card from the camera, it must be closed. Otherwise, the images recorded on the memory card may be lost or damaged.

The following data shows the approximate number of photos that can be recorded by the camera depending on the capacity of the memory card.

Capacity	1GB	2 GB	4 GB	8 GB	16 GB	32 GB	
			Foto (images))			
2 MP	1645	3195	6197	12401	23786	50146	
5 MP	653	1244	2356	4453	7957	14241	
8 MP	421	796	1488	2873	4864	8092	
	Video (hours)						
720P HD	00:09:50	00:18:41	00:35:15	01:06:51	02:11:18	04:20:54	
640x480	00:21:31	00:41:58	01:22:13	02:47:27	05:29:13	13:01:16	
320x160	00:50:45	01:44:18	03:21:04	06:37:45	13:22:58	27:00:20	

Battery life test:

Test conditions: LCD screen off. Auto PIR Mode: "ON"							
		Alcali	ne batteries 4	хAA			
Photos shot per day Working time Video clips shot per day						Working time	
IR LEDs On							
2MP	100 photos	26 days	320× 240	10 sec	10 clips	47 days	
5MP	100 photos	24 days	640× 480	10 sec	10 clips	44 days	
8MP	100 photos	21 days	1280× 720	10 sec	10 clips	41 days	
			IR LEDs Off		-		
2MP	100 photos	51 days	320× 240	10 sec	10 clips	185 days	
5MP	100 photos	48 days	640× 480	10 sec	10 clips	170 days	
8MP	100 photos	46 days	1280× 720	10 sec	10 clips	161 days	

Recording				
Video format	.avi			
Video resolution	720P (1280*720) D1 (640*480) CIF (320*240)			
Frame rate	15/30 FPS; programabil			
Video length	5-60sec. programabil			
Image format	JPEG			
Image resolution	2MP (1920x1080) 5MP (2560x1920) 8MP(3264x2448)			
Countinuous shooting	1~7 photos/trigger(programmable)			
	Battery left capacity			
	moon phase			
Photo stamp	Temperature			
	Date & time			
	ID camera—4 digits/ alphabets combination (Programmable by User)			
Record delay	1sec.~23h 59min 59sec			
Might vision				
Night vision distance	15m			
IR LED	26			
General				
Image sensor	1.3 Mega Pixels Color CMOS			
Lens	F=3.0; FOV=49°; Auto IR-Cut-Remove			
IR flash length	8 m			
Infrared cut filter	Yes			
White balance	Automatic			
Day/night mode	Color during day/B&W at night			
Minimum lighting	0 Lux (IR on)			
PIR angle	100°			
PIR sensitivity	High/Normal/Low			
Record audio	Da			
Power supply	6~12V DC (1~2A)			
Battery	4 x AA			

English

English

Interface	USB; slot Micro SD card
Memory type	Micro SD Card, up to 32G
Screen	Ecran B/W 1.0 inch B/W
Language	English
Sensor type	PIR (Passive Infrared)
Sensory range	12~15m; 50 feet
Sensor triger speed	0.8-1 sec
Power consumption	150mA (+1380mA: 940nm IR LEDs on) (+1080mA: 850nm IR LEDs on)
Battery alert downloaded	Da
Operating time in stand-by	4 months (4 x AA batteries)
Working temperature	(-20 ~ 60) °C
Working humidity	5%-90%
Waterproof	IP54
Dimensions	100.4*70.44*51.32mm
Weight	171.2 g
Functions	
Photo+Video	Yes
Time Lapse	Yes
Timer	Yes
Time Lapse Delay)	Yes
Password protection	Yes, 6 digits
Cyclic recording	Yes
Auto power off in Test Mode	Yes
Water/WeatherProof	Yes

BESCHREIBUNG TASTEN UND FUNKTIONEN



BESCHREIBUNG DER IKONS IM BILDSCHIRM (HAUPTINTERFACE MODUS TEST)

Hinweis: die Kamera unterstützt 3 Betriebsmodi: Foto, Video, Foto+Video; die Anzeige auf dem Bildschirm ändert sich laut gewähltem Modus.



eschätzte Nummer der verfügbaren Dateien auf Grund der freien Raum auf dem Speicherkarte

MENÜ BESCHREIBUNG

Hauptmenü

Deutsche

Name		무	© _₽	٩	Ô	Exit
ID Kamera	Foto	Video	Foto+Video	Einstellungen	Löschen	Zurück

Menü, Niveau 2 und 3. Einstellungen

		무	ÐÐ	٢	Ĩ	No.	¢	\supset	₅	
Fo	oto	Video	Timer	Zeitraun	n Verzögerun	g Stempe	l Zykli Aufna	sche 1 Ihme	ſon Kamera	
			PIR		GPRS		(Def) ault	Exit	
			Sensibilität PIR	: Datum/ Uhrzeit	GPRS ON/C	FF Passwo	ort Res	et	Ausgang	
	Fot	o Finstellun	aen		Vide	o Finstell	unden			
			Evit					. A .	Ewit	
	↓				Length	rame	HZ	Ŷ	EXIT	
0	Größe	Nacheinande	r Ausgang A	Auflösung	Dauer	FPS Fre	quenz	Ton	Ausgang	

GRUNDOPERATIONEN

1. Öffnen Sie den Deckel hinter der Kamera und legen Sie die Mikro SD Karte und die Batterien ein.

Schalten Sie die Kamera ein

- 2. Drücken Sie den Knopf Power/Navigation 💩 für 3 Sekunden; die Kamera kommt in Modus PIR Auto, der Anzeiger blinkt 5 Mal.
- 3. Drücken Sie den Knopf Menü/OK (), so schalten Sie den Bildschirm der Kamera ein und kommen in Modus TEST

Manuelles Photographieren/Video Aufnahmen

4. Hauptinterface Modus Test, drücken Sie noch einmal den Knopf Power/ Navigation i und machen Sie Fotos oder Video Aufnahmen und Fotos+Videos laut Kameraeinstellungen, schalten Sie die Videoaufnahme aus, indem Sie den Knopf Power/ Navigation drücken.

Gehen Sie ins Menü ein und stellen Sie die Funktionen ein

- Hauptinterface Modus Test: drücken Sie den Knopf Menü/OK (auch und so öffnen Sie das Menü Einstellungen; der Knopf (b) ist nur für Navigation; der Knopf (c) ist nur für OK, damit können Sie die Einstellungen speichern/bestätigen.
- 6. Drücken Sie den Knopf) für 3 Sekunden und gehen Sie zurück zum Hauptinterface Modus Test (Menü Modi Kamera) nachdem Sie alle Einstellungen gemacht haben.
- 7. Hauptinterface Modus Test: drücken Sie den Knopf () für 3 Sekunden und gehen Sie in Modus PIR Auto; (der Anzeiger blinkt 3 Mal, der Bildschirm schaltet aus)

Schalten Sie die Kamera aus

8. Drücken Sie den Knopf für 5 Sekunde 🕲, so schaltet die Kamera aus.

BESCHREIBUNG MODUS BETRIEB

Kamera ON/OFF	Modus PIR Auto	Drücken Sie den Knop Power/Navigation () für 3 Sekunden; die Kamera kommt in Modus PIR Auto nachdem der Anzeiger 5 Ma blinkt.		
(PIR Auto, TEST, OFF)	Modus TEST	In Modus PIR Auto, drücken Sie Menü/OK () so öffnen Sie den Bildschirm und kommen in Modus Test		
	Kamera ausschalten	Drücken Sie den Knopf Power/ Navigation (b) für 3 Sek. und die Kamera schaltet aus.		

	Konfiguration	In Modus TEST drücken Sie Menü/OK und kommen Sie in Menü Einstellungen; der Knopf () ist nur für Navigation; der Knopf ist () nur für OK, so speichern und bestätigen Sie die Einstellungen.
Funktionen einstellen	Funktionen	Drücken Sie für 3 Sek. den Knopf (=) so kehren Sie zum Hauptmenü, nachdem Sie alle Einstellungen gemacht haben.
	Kommen Sie in Modus PIR Auto aus Modus Test	In Hauptmenü, drücken Sie den Knopf für 3 Sek. (a) und so kommen Sie in Modus PIR Auto.
Manuelle Aufnahme	 Stellen Sie Foto oder drücken Sie den ist in Modus Foto drücken Sie den ist in Modus Video arücken Sie den ist in Modus Foto+Video Nach dieser Konfigur den Knopf (and so H Modus Test; dann dr Navigation (d) die Ka Aufnahme oder Foto+ Drücken Sie den Kno so schalten Sie die Vit 	Video oder Foto+Video ein Knopf Menü/OK

Hinweis:

Deutsche

- Damit die Kamera richtig funktioniert, stellen Sie die Uhrzeit richtig ein. •
- Bitte aktivieren Sie nicht gleichzeitig die Funktionen Time Lapse in und Delay Sie können jederzeit die Kamera ausschalten indem Sie den Knopf (b) drücken.

FORTGESCHRITTENE EINSTELLUNGEN

Modi Kamera

Implizite Einstellungen:

Name	ID Kamera	OFF	©,	Foto+Video	OFF
	Foto	2MP	- ₹	Einstellungen	
, ,	Video	VGA (640*480)	Ô	Löschen	

Wenn das gewünschte Ikon nicht auf dem LCD Bildschirm erscheint, drücken Sie mehrmals den Knopf 🕲 bis das Ikon erscheint.

	a. Einstellungen
ID Kamera	 Drücken Sie), Sie kommen auf der Konfigurationsseite, drücken Sie) und wählen Sie ON; drücken Sie erneut), so kommen Sie auf die Konfigurationsseite. Drücken Sie) und wählen Sie die Zahlen/Buchstaben, drücken Sie) für Bestätigung und gehen Sie zur nächsten Einstellung. Drücken Sie) für Bestätigung. Funktionsweise Die 4 Zahlen/Buchstaben werden auf dem Foto Stempel angezeigt.
	Eine solche Funktion kann dem Nutzer helfen, die Fotos zu identifizieren (woher die Fotos sind und von welcher Kamera sie sind)
Foto	 a. Einstellungen Drücken Sie so kommen Sie in Modus Foto; OK erscheint rechts unten auf dem Bildschirm b. Photographieren Drücken Sie den Knopf für 3 Sek. und kehren Sie zurück zum Modus Test. Dann drücken Sie 🕑 und machen Sie ein Foto.
Video	 a. Einstellungen Drücken Sie so kommen Sie in Modus Video; OK erscheint rechts unten auf dem Bildschirm b. Aufnahme Drücken Sie den Knopf für 3 Sek., so kehren Sie zum Hauptinterface Modus Test dann drücken Sie Gund nehmen Sie auf. Drücken Sie noch einmal die Aufnahme schaltet aus.
Foto+Video	 a. Einstellungen Drücken Sie so kommen Sie in Modus Foto+Video; OK erscheint rechts unten auf dem Bildschirm. b. Photographieren, dann Video Aufnahme Drücken Sie für 3 Sek. den Knopf so kehren Sie zum Hauptinterface Modus Test dann drücken Sie Modus Test die Aufnahme beginnt; drücken Sie erneut die Aufnahme wird ausgeschaltet.
Einstellungen	Drücken Sie) so Sie kommen in den fortgeschrittenen Einstellungen der Kamera.

Löschen	 Drücken Sie So gehen Sie auf die Konfigurationsseite, drücken Sie wur eine oder alle gespeicherten Dateien zu löschen oder formatieren Sie die SD Karte. Drücken Sie wählen Sie Yes/No, drücken Sie erneut so bestätigen Sie das Löschen oder die Formatierung. Hinweis: Das Menü bleibt im Interface yes/no wenn Sie eine Datei löschen. bitte drücken Sie "NO", so kehren Sie zum vorherigen Interface. der Nutzer kann mehrere Dateien einmal löschen, nur mit einem Drücken. Wenn alle Dateien gelöscht sind, kehrt die Kamera automatisch zum Hauptinterface im Modus Test zurück.
Ausgang	Drücken Sie 🖨 so kehren Sie zurück zum Hauptinterface Modus Test.

Modus Foto

Implizite Einstellungen:

22	Bildgröße	2MP
Ð	nacheinander folgende Fotos	1P

Wenn das gewünschte Ikon auf dem Bildschirm nicht erscheint, drücken Sie mehrmals den Knopf

Bildgröße	Drücken Sie so kommen Sie auf die Konfigurationsseite, drücken Sie dund wählen Sie die gewünschte Bildgröße; drücken Sie und bestätigen Sie die Einstellungen. (8MP/5MP/2MP: 3264x2448, 2560x1920, 1920x1080)
nacheinander folgende Fotos	Drücken Sie so kommen Sie auf die Konfigurationsseite, drücken Sie dund wählen Sie die gewünschte Zahl für nacheinader folgende Fotos; drücken Sie sund bestätigen Sie die Einstellungen. (es unterstützt 1~7 nacheinander folgende Fotos)

Modus Video

Implizite Einstellungen:

	Video Auflösung	VGA
Length	Video Dauer	5 Sek.
Frame	Videos pro Sekunde	30 fps
Hz	Frequenz	50 Hz
₽	Audio Aufnahme	On

Wenn das gewünschte Ikon auf dem LCD Bildschirm nicht erscheint, drücken Sie mehrmals den Knopf

-	
Video Auflösung	Drücken Sie so kommen Sie auf der Konfigurationsseite. Drücken Sie dund wählen Sie die gewünschte Auflösung, Drücken Sie und bestätigen Sie die Einstellungen. (720P/VGA/CIF: 1280x720/640x480/320x240)
Video Dauer	Drücken Sie () so kommen Sie auf der Konfigurationsseite. Drücken Sie () und wählen Sie die gewünschte Länge für die Video Aufnahme; Drücken Sie () und bestätigen Sie die Einstellungen. (Es unterstützt 5~60 Sekunden)
Videos pro Sekunde	Drücken Sie () so kommen Sie auf der Konfigurationsseite. Drücken Sie () und wählen Sie die Zahl der Bilder pro Sekunde; Drücken Sie () und bestätigen Sie die Einstellungen (Optional 15FPS und 30FPS)
Frequenz	Drücken Sie () so kommen Sie auf der Konfigurationsseite. Drücken Sie () und wählen Sie die gewünschte Frequenz ; Drücken Sie () und bestätigen Sie die Einstellungen (Optional 50HZ und 60HZ)
Audio Aufnahme	Drücken Sie () so kommen Sie auf der Konfigurationsseite. Drücken Sie () und aktivieren Sie oder deaktivieren Sie die Audio Aufnahme Drücken Sie () und bestätigen Sie die Einstellungen. Wenn Sie"ON" wählen, werden die Video Aufnahmen auch audio haben.

Kamera Einstellungen

Implizite Einstellungen:

${\mathfrak S}_{-}{\mathfrak S}$	Zeitschaltuhr	OFF
Ó	Zeitraum	OFF
Ć	Verspätung	OFF
4	Stempel	ON
\bigcirc	Zyklische Aufnahmen	OFF
ſ	Ton Kamera	ON
PIR	Sensibilität PIR	hoch
	Uhrzeit/Datum	-
GPRS	GPRS	OFF
â	Passwort Kamera	OFF
ل Default	Reset	NO

Wenn das gewünschte Ikon nicht auf dem LCD Bildschirm erscheint, drücken Sie mehrmals

Deutsche

den Knopf 🕲

Deutsche

Zeitschaltuhr	 a. Einstellungen 1. Drücken Sie as so kommen Sie auf der Konfigurationsseite. Drücken Sie auf und wählen Sie ON; Drücken Sie erneut aund stellen Sie den Timer ein. 2. Drücken Sie so wählen Sie die gewünschte Nummer Drücken Sie für Bestätigung und gehen Sie zur nächsten Nummer. 3. Drücken Sie erneut anachdem die Startzeit und die Endzeit eingestellt wurden und gehen Sie aus. b. Wie funktioniert das? Die Kamera funktioniert nur nach eingestellter Zeit.
Zeitraum	 a. Einstellungen 1. Drücken Sie so kommen Sie auf der Konfigurationsseite. Drücken Sie und wählen Sie ON; Drücken Sie erneut und stellen Sie den Zeitraum ein. 2. Drücken Sie So wählen Sie die gewünschte Zahl. Drücken Sie für Bestätigung und gehen Sie zum nächsten Schritt. 3. Drücken Sie erneut und gehen Sie aus. b. Wie funktioniert das? Die Kamera macht Fotos und nimmt regelmäßig an voreingestellten Zeiten auf.
Verzögerung	 a. Einstellungen 1. Drücken Sie so kommen Sie auf der Konfigurationsseite. Drücken Sie und wählen Sie ON; Drücken Sie erneut und stellen Sie die gewünschte Verzögerung ein. 2. Drücken Sie und wählen Sie die gewünschte Nummer. Drücken Sie für Bestätigung und gehen Sie zum nächsten Schritt. 3. Drücken Sie erneut und gehen Sie aus. b. Wie funktioniert das? Die Kamera macht Fotos und nimmt laut eingestellter Zeit bei Detektion Bewegung auf.
Stempel	 a. Einstellungen 1. Drücken Sie so kommen Sie auf der Konfigurationsseite. Drücken Sie und wählen Sie ON/OFF; Drücken Sie erneut und bestätigen Sie die Einstellung. b. Wie funktioniert das? Batterienzustand, Mondphase, Temperatur, Datum/Uhr, ID Kamera werden auf den Fotos gedruckt.

Zyklische Aufnahme	 a. Einstellungen 1. Drücken Sie so kommen Sie auf der Konfigurationsseite. Drücken Sie und wählen Sie ON/OFF; Drücken Sie erneut und bestätigen Sie die Einstellung. b. Wie funktioniert das? Wenn Sie "ON" wählen, nimmt die Kamera weiter Fotos oder Videos auf und löscht die älteren Aufnahmen von der SD Karte.
Ton Kamera	 a. Einstellungen 1. Drücken Sie so kommen Sie auf der Konfigurationsseite. Drücken Sie und wählen Sie ON/OFF; Drücken Sie erneut und bestätigen Sie die Einstellung. b. Wie funktioniert das? c. Wählen Sie "OFF" und deaktivieren Sie den Lautsprecher der Kamera.
Sensibilität PIR	 a. Einstellungen 1. Drücken Sie so kommen Sie auf der Konfigurationsseite. Drücken Sie und wählen Sie High/Middle/Low; Drücken Sie erneut und bestätigen Sie die Einstellung. b. Wie funktioniert das? High (hoch)/ Middle (durchschnittlich)/ Low (niedrig); Hohe Sensibilität bedeutet 1) sensibler bei Bewegungen von kleinen Gegenständen; 2) größere Detektionsstrecke; 3) die Kamera detektiert einfacher den Unterschied zwischen Körpertemperatur und Außentemperatur; 4) die Kamera wird leicht eingeschaltet. In Räumen mit hoher Temperatur, detektiert die Kamera schwerer den Unterschied zwischen Körpertemperatur, deshalb empfehlen wir die PIT Sensibilität bei hohem Niveau einzustellen.
Uhrzeit/Datum	 a. Einstellungen 1. Drücken Sie so kommen Sie auf der Konfigurationsseite Drücken Sie die und wählen Sie; Drücken Sie erneut und bestätigen Sie die Einstellung. b. Wie funktioniert das? Datum/Uhrzeit; Datum: "Monat/ Tag/ Jahr"; Uhrzeit: "Uhrzeit/ Minuten" Hinweis: Bitte stellen Sie die Uhrzeit und das Datum richtig ein, so funktioniert die Kamera richtig.

		a.	Einstellungen
	Passwort Kamera	1.	Drücken Sie 🗐 so kommen Sie auf der Konfigurationsseite.
			Drücken Sie 🔞 und wählen Sie ON; Drücken Sie erneut)
			und stellen Sie das Passwort ein.
		2.	Drücken Sie 👲 und wählen Sie die gewünschte Nummer.
			Drücken Sie 🗐 und bestätigen Sie und dann gehen Sie zur nächsten Nummer.
		3.	Drücken Sie erneut ⊜ und gehen Sie aus.
		b.	Wie funktioniert das?
		Esa	aktiviert den Kameraschutz mit Passwort; die Kamera unterstützt
		Pas	sswörter mit 6 Zeichen.
		a.	Einstellungen
		a. 1.	Einstellungen Drücken Sie) so kommen Sie auf der Konfigurationsseite.
		a. 1.	Einstellungen Drücken Sie (=) so kommen Sie auf der Konfigurationsseite. Drücken Sie (d) und wählen Sie YES/NO; Drücken Sie erneut
	Reset	a. 1.	Einstellungen Drücken Sie (=) so kommen Sie auf der Konfigurationsseite. Drücken Sie (•) und wählen Sie YES/NO; Drücken Sie erneut (=) und bestätigen Sie die Einstellung
	Reset	a. 1. b.	Einstellungen Drücken Sie so kommen Sie auf der Konfigurationsseite. Drücken Sie und wählen Sie YES/NO; Drücken Sie erneut und bestätigen Sie die Einstellung Wie funktioniert das?
	Reset	a. 1. b. We	Einstellungen Drücken Sie is so kommen Sie auf der Konfigurationsseite. Drücken Sie is und wählen Sie YES/NO; Drücken Sie erneut und bestätigen Sie die Einstellung Wie funktioniert das? nn Sie YES (Ja) wählen, kommt die Kamera zu Fabrikeinstellungen

SOFTWARE UPDATE

Deutsche

1. Kopieren Sie die 3 Dateien für Software Update auf der SD Mikrokarte;

Hinweis: wir empfehlen eine Karte mit 1 oder 2GB zu benutzen.



=	DRAMPARA
\equiv	Text Document
=	1 KB



- 2. Legen Sie die MicroSD Card in die Kamera ein.
- 3. Legen Sie Batterien in die Kamera ein und versorgen Sie die Kamera durch ein USB Kabel.
- 4. Drücken Sie den Knopf Power/Navigation (6), die Kamera ertönt einen Piepton.
- 5. Lassen Sie den Knopf 🙆 frei wenn der Anzeiger blinkt.
- 6. Drücken Sie den Knopf Menü/OK (

Hinweis: die LED blinkt nicht mehr aber bleibt eingeschaltet.

- 7. Lassen Sie den Knopf 🖨 frei nachdem das Ikon ISP auf dem Bildschirm erscheint.
- 8. Wenn das Update erfolgreich war, blinkt die LED nicht mehr.
- 9. Nehmen Sie die Batterien heraus oder ziehen Sie das Versorgungskabel heraus;
- 10. Legen Sie die Batterien erneut ein und schalten Sie die Kamera ein. Verfahren beendet.

Hinweis: Unterbrechen Sie die Versorgung währen des Updates nicht; sonst, kann die Kamera nur nach dem Software Update durch PC eingeschaltet werden.

USB ANSCHLUSS

Wenn die Kamera durch USB angeschlossen ist, drücken Sie den Knopf 🍥, die Kamera ertönt einen Piepton und die LED blinkt dann erscheint das Interface 📻 💂

Drücken Sie 🕲 und wählen Sie DC in oder PC Anschluss; Drücken Sie 🗐 und bestätigen Sie die Einstellung.

1. Versorgung durch DC in

Die Kamera kommt in Hauptinterface Modus Test 📻 💂 🛱 🚥

2. PC Anschluss für SD Karte lesen



Auf dem Bildschirm der Kamera erscheint das folgende Interface. Dann können Sie die SD Karte auf dem PC lesen.



Drücken Sie erneut) die Kamera wird zu PC Kamera; Drücken Sie erneut) und gehen Sie aus.



Nehmen Sie das Versorgungskabel heraus, die Kamera schaltet aus, dann schalten Sie die wieder ein.

AUSWAHL MICRO KARTE SD UND TEST BATTERIE

Um die Kamera zu nutzen, brauchen Sie eine Mikro SD Karte. Wenn die Kamera auf "ON" ist aber Sie haben keine Karte eingeführt, auf dem Bildschirm erscheint "No SD Card". Die Kamera unterstützt Karten höchstens von 32 GB. Wenn Sie die Karte einführen oder die Karte aus der Kamera herausnehmen, muss die Kamera ausgeschaltet sein. Im Gegenteil, können Verluste oder Bilderbeschädigungen vorkommen, die auf der Karte gespeichert sind.

Folgende Daten zeigen orientativ die Zahl der Fotos, die auf dem Fotoapparat aufgenommen werden können. (laut Speicherkapazität)

Kapazität	1GB	2 GB	4 GB	8 GB	16 GB	32 GB	
Foto (Bilder)							
2 MP	1645	3195	6197	12401	23786	50146	
5 MP	653	1244	2356	4453	7957	14241	
8 MP	421	796	1488	2873	4864	8092	
Video (Stunden)							
720P HD	00:09:50	00:18:41	00:35:15	01:06:51	02:11:18	04:20:54	
640x480	00:21:31	00:41:58	01:22:13	02:47:27	05:29:13	13:01:16	
320x160	00:50:45	01:44:18	03:21:04	06:37:45	13:22:58	27:00:20	

Deutsche

Test Batterie:

Testbedingungen: Bildschirm LCD aus. Modus: "Ein" Automatische Überwachung PIR						
Alkalische Batterien 4AA						
Fotos pro Tag		Arbeitszeit	Ň	Video pro Tag		Arbeitszeit
	Leds IR LED eingeschaltet					
2MP	100 Fotos	26 Tage	320× 240	47 Tage		
5MP	100 Fotos	24 Tage	640× 480	10 sec	10 Clips	44 Tage
8MP	100 Fotos	21 Tage	1280× 720	10 sec	10 Clips	41 Tage
		Leds IF	R LED ausges	schaltet		
2MP	100 Fotos	51 Tage	320× 240	10 sec	10 Clips	185 Tage
5MP	100 Fotos	48 Tage	640× 480	10 sec	10 Clips	170 Tage
8MP	100 Fotos	46 Tage	1280× 720	10 sec	10 Clips	161 Tage

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Aufnahme				
Format Video	.avi			
Auflösung Video	720P (1280*720) D1 (640*480) CIF (320*240)			
Bilder pro Sekunde	15 / 30 FPS; einstellbar			
Länge video	5-60sec. einstellbar			
Format Bild	JPEG			
Auflösung Bild	2MP (1920x1080) 5MP (2560x1920) 8MP(3264x2448)			
Zahl Auslösungen	1~7 Fotos/Auslösung (einstellbar)			
	Batterien Umfang			
	Mondsphase			
	Temperatur			
Informationen	Datum & Uhrzeit			
	IS Kamera—Kombination von 4 Zeichen/ Buchstaben (einstellbar durch den Nutzer)			
Verzögerung Aufnahme	1sec.~23h 59min 59sec			
Nachtsicht				
Strecke Nachtsicht	15m			
Leds IR	26			

Benutzerhandbuch

Allgemeines				
Bild Sensor	1.3 Mega Pixels Color CMOS			
Linsen	F=3.0; FOV=49°; Auto IR-Cut-Remove			
Länge flash IR	8 m			
Filter Infrared Cut	Ja			
Weiß Balance	Automatisch			
Modus Tag/Nacht	farbig tagsüber / B&W nachts			
minimale Beleuchtung	0 Lux (IR ein)			
Winkel PIR	100°			
Sensibilität PIR	Hoch / normal / niedrig			
Audio Aufnahme	Da			
Versorgung	6~12V DC (1~2A)			
Batterien	4 AA			
Automatisches Ausschalten	es kommt in PIR Auto Mode in einer Minute ab der letzten Betätigung			
Interface	USB; slot card Micro SD			
Typ Speicherraum	Micro SD Card, bis zu 32G			
Bildschirm	Bildschirm B/W 1.0 inch B/W			
Sprache	Englisch			
Typ Sensor	PIR (Passive Infrared)			
Sensor Umfang	12~15m; 50 feet			
Sensor Geschwindigkeit	0.8-1 sec			
Verbrauch	150mA (+1380mA: 940nm IR LEDs on) (+1080mA: 850nm IR LEDs on)			
Alarm leere Batterie	Ja			
Betriebsdauer in stand-by	4 Monate (4 Batterien AA)			
Arbeitstemperatur	(-20 ~ 60) °C			
Arbeitsfeuchtigkeit	5%-90%			
Wasserfest	IP54			
Dimensionen	100.4*70.44*51.32mm			
Gewicht	171.2 g			
Funktionen				
Fotos+Video	Ja			
Zeitraum (Time Lapse)	Ja			
Timer	Ja			

Deutsche

(
(C		1
	ĺ	Ī	(
ł			
(ς	l	
-			

Verzögerung (Time Lapse Delay)	Ja
Passwortschutz	Ja, 6 Zeichen
Zyklische Aufnahme	Ja
Automatisches Löschen in Modus Test	Ja
Wasserfest/Wetterfest	Ja

DESCRIPCIÓN TECLAS Y FUNCIONES





Nota: la cámara soporta 3 modos de operación: foto, video, foto + video; La visualización en la pantalla cambia según el modo seleccionado



* número estimado de archivos disponibles según el espacio que queda en la tarjeta de memoria

DESCRIPCIÓN MENÚ

Menú principal

Español

Name		Ŗ	©₽	२	Ô	Exit
ID cámara	Foto	Video	Foto+Video	Confirguraciones	Elimina	Atrás

• Menú, nivel 2y3. Configuraciones



OPERACIONES DE BASE

1. Abra la tapa en la parte posterior de la cámara e inserte la tarjeta microSD y las baterías

Enciende la cámara

- 2. Mantenga tocado el botón Power 🔞 durante 3 segundos; la cámara entrará en el modo de PIR Auto después de que el indicador led parpadeará 5 veces
- 3. Toque una vez el botón Menu/OK (a) para encender la pantalla de la cámara y para entrar en el modo de TEST

Toma manual de fotos/ Grabación de video

4. Interfaz principa Modo Test, toque una vez más el botón Power 🕑 para hacer fotos, grabaciones de video o foto+video según las configuraciones de la cámara; apaga la grabación de video tocando nuevamente el botón Power/Navegación 🔞

Ingrese al menú para configurar las funciones

- 5. Interfaz principa Modo Test, toque el botón Menú/OK para entrar en el menú de configuraciones; ahora el botón solamente para navegación; el botón solamente para OK para salvar /confirmer las grabaciones hechas
- 6. Mantenga tocado durante 3 segundos el botón) para regresar a la interfaz principal del Modo Test (Menú Modos Cámara) después de haber hecho todas las grabaciones
- Interfaz principa Modo Test, mantenga tocado durante 3 segundos el botón para entrar en el modo de PIR Auto; (el indicador led parpadeará 3 veces, la pantalla se cerrará)

Apaga la cámara

8. Mantenga tocado durante 5 segundos el botón 💩 para apagar la cámara.

DESCRIPCIÓN MODO DE OPERACIÓN

Cámara ON/OFF (PIR Auto, Test, OFF)	Modo PIR Auto	Mantenga tocado el botón durante 3 segundos; la cámara entrará en el modo PIRAuto después de que el indicador led paroadéa 5
	Modo Test	En el modo PIRAuto, toque una vez el botón 🖨 para abrir la pantalla y para entrar en el Modo Test
	Apagar la cámara	Mantenga tocado el botón

	Configuración	En el modo de TEST, toque el botón Menú / OK para ingresar al menú de configuración; ahora el botón 🙆 está solamente para navegación; el botón está solamente para OK para salvar /confirmar las configuraciones
Configuración funciones	Funciones	Mantenga tocado durante 3 segundos el botón para regresar al menú principal despué de haber hecho todas las configuraciones
	Entra en el modo PIR Auto del Modo Test	En el Menú Principal, mantenga tocado durante 3 segundos el botón) para entrar en el Modo PIR Auto
Grabación manual	 Configure Foto o Video o Foto+Video Toque el botón Menu/OK	

Notas:

Esnañol

- Para garantizar el correcto funcionamiento de la cámara, configure la hora correcta;
- Por favor, no active en el mismo tiempo la función Time Lapse 🚳 e Delay 😘
- La cámara se puede apagar en cualquier momento manteniendo tocado el botón 🕲

CONFIGURACIONES AVANZADAS

• Modos de la cámara

Configuraciones de la fábrica:

Name	ID cámara	OFF	©₽	Foto+Video	OFF
	Foto	2MP	٦ _	Configuraciones	

Si el icono deseado no aparece en la pantalla LCD, toque el botón varias veces 🕲 hasta que aparezca.

Ô

ID Cámara	 a. Configuraciones 1. Toque para escoger números / letras, toque si alegeti ON; toque nuevamente para escoger números / letras. 2. Toque prazescoger números / letras, toque para confirmar y acceder a la siguiente configuración 3. Toque para confirmar. b. ¿ Cómo funciona ? Los 4 dígitos / letras seleccionados se mostrarán en el sello de la foto. Dicha función puede ayudar al usuario a identificar las fotos desde donde están y desde qué cámara. 	
Foto	 a. Configuraciones Toque para entrar en el Modo de Foto; el ícono OK aparecerá en la parte inferior derecha de la pantalla b. Toma de fotos Mantenga tocado el botón durante 3segundos para regresar al Modo Test. Luego toque para tomar una foto. 	
Video	 a. Configuraciones Toque para entrar en el Modo de Video; el ícono OK aparece en la parte inferior derecha de la pantalla b. Grabación Mantenga tocado el botón durante 3 seg. Para regresar a la interfaz principal del Modo Test durante 3 seg. Para grabar. Toque una vez más para apagar la grabación. 	
Foto+Video	 a. Configuraciones Toque para entrar en el Modo de Foto+Video; el ícono OK aparece en la esquina de la parte inferior derecha de la pantalla. b. Toma de fotos, luego grabación de video Mantenga tocado el botón durante 3 segundos para volver a la interfaz principal del modo test para empezar la grabación; toque nuevamente para detener la grabación. 	
Configuraciones	Toque) para entrar en las configuraciones avanzadas de la cámara	

Español

Eliminar	 Toque para entrar en la página de configuración, toque para eliminar uno o todos los archivos salvados, o formatee la tarjetaSD Toque becoge Yes/No, toque nuevamente para confirmar la eliminación o el formateo. Notas: El menú permanecerá en la interfaz yes / no cuando elimine un archivo; presione "No" para volver a la interfaz anterior. El usuario puede eliminar varios archivos a la vez sin tocar varios botones. Si se eliminan todos los archivos, la cámara volverá automáticamente a la interfaz principal del Modo Test
Salida	Toque 🖨 para volver a la interfaz principal del modo Test

Modo de Foto

Configuraciones de la fábrica:

	Dimensión imágen	2MP
Q	Toma de fotos en ráfaga	1P

Si el icono deseado no aparece en la pantalla LCD, toque el botón varias veces 🕲 hasta que aparezca.

Dimensión imagen	Toque 🖨 para entrar en la página de configuraciones, toque 🙆 para escoger la dimensión deseada de la foto; toque 🖨 para confirmar las configuraciones. (8MP/5MP/2MP: 3264x2448, 2560x1920, 1920x1080)
Toma de fotos en	Toque 🖨 para entrar en la página de configuraciones, toque
ráfaga	para escoger el número deseado para la toma de fotos en ráfaga;toque 🖨 para confirmar las configuraciones. (Soporta1~7 fotos en ráfaga)

Modo de Video

Configuraciones de la fábrica:

	Resolución de video	VGA
Length	Duración de video	5 sec.
Frame	Tomas por segundo	30 fps
Hz	Frecuencia	50 Hz
Ð	Grabación de audio	On

Si el icono deseado no aparece en la pantalla LCD, toque el botón varias veces 🕲 hasta que aparezca.

Resolución de video	Toque (=) para entrar en la página de configuración, toque (d) para escoger la resolución deseada, toque (=) para confirmar las configuraciones. (720P/VGA/CIF: 1280x720/640x480/320x240)
Duración de video	Toque) para entrar en la página de configuración, toque) para escoger la longitud deseada para la grabación de video; toque) para confirmar las configuraciones. (Soporta 5~60 segundos)
Tomas por segundo	Toque para entrar en la página de configuración, toque para escoger el número deseado de tomas por segundo; toque para confirmar las configuraciones. (Opcional 15FPS y 30FPS)
Frecuencia	Toque) para entrar en la página de configuración, toque) para escoger la frecuencia deseada; toque) para confirmar las grabaciones. (Opcional 50HZ y 60HZ)
Grabación de audio	Toque Deriver para entrar en la página de configuración, toque Depara activar o desactivar la grabación de audio; toque Depara confirmar las grabaciones. Si selecciona"ON", las grabaciones de video tendrán audio

Configuraciones de la cámara

Configuraciones de la fábrica:

${\mathfrak S}_{-}{\mathfrak S}$	Temporizador	OFF
Ó	Intervalo de tiempo	OFF
T	Retraso	OFF
4	Sello	ON
\bigcirc	Grabación cíclica	OFF
ſ	Sonido cámara	ON
PIR	Sensibilidad PIR	Ridicata
	Hora/fecha	-
GPRS	GPRS	OFF
ß	Contraseña de la cámara	OFF
ပ် Default	Reset	NO

Si el icono deseado no aparece en la pantalla LCD, toque el botón varias veces 🙆 hasta que aparezca.

		a. Configuraciones
pañol		 Toque para entrar en la página de configuración, toque bescoge ON; toque nuevamente para configurar el temporizador
ш		2. Toque 💩 para escoger el número deseado, toque 🖨 para
	Temporizador	confirmar y para pasar al siguiente númeroToque nuevamente
		dupa ce ora de pornire si ora de sfarsit au fost setate, para salir.
		b. ¿ Cómo funciona?
		La cámara solo funcionará dentro del interval de tiempo establecido.
		a. Configuraciones
		1. Toque 🖨 para entrar en la página de configuración, toque 🌰
		escoge ON; toque nuevamente (=) para configurar el intervalo de tiempo
	Intervalo de	2. Toque 🕲 para escoger el número deseado, toque 🗐 para
	tiempo	confirmar y para pasar al siguiente numero
		b. ¿ Cómo funciona?
		La cámara tomará fotos o grabará periódicamente a horas predeterminadas
		a. Configuraciones
		1. Toque) para entrar en la página de configuración, toque
		y escoge ON; toque nuevamente) para configurar el retraso deseado
	Retraso	2. Toque 🕲 para escoger el número deseado, toque 🖨 para confirmar y para pasar al siguiente número
		3. Toque nuevamente (═) para salir.
		 b. ¿ Cómo funciona? La cámara tomará fotos o comenzará a grabar después del tiempo.
		establecido desde la detección de movimiento.
		a. Configuraciones
		1. Toque 🖨 para entrar en la página de configuración, toque 🙆
	Sello	para escoger ON/OFF; toque nuevamente 😑 para confirmar
		la configuración
		b. ¿Cómo funciona?
		El nivel de la batería, la fase de la luna, la temperatura, la fecha /
		hora y la identificación de la cámara se imprimirán en la foto.
Grabación cíclica	 a. Configuraciones 1. Toque para entrar en la página de configuración, toque para escoger ON/OFF; toque nuevamente para confirmar la configuración 	
-------------------	---	
	b. ¿ Como funciona? Si selecciona "ON", la cámara continuará grabando fotos o videos eliminando las grabaciones anteriores de la tarjeta SD	
Sonido cámara	 a. Configuraciones 1. Toque para entrar en la página de configuración, toque para escoger ON/OFF; toque nuevamente la configuración b. ¿ Cómo funciona? Seleccione "OFF" para desactivar el altavoz de la cámara 	
Sensibilidad PIR	 a. Configuraciones 1. Toque para entrar en la página de configuración, toque para escoger High/Middle/Low; toque nuevamente para confirmar la configuración b. ¿ Cómo funciona? High (alta)/ Middle (mediana)/ Low (baja); Alta sensibilidad significa 1) más sensible a los movimientos de pequeños objetos; 2) mayor distancia de detección; 3) Es más fácil para la cámara detectar la diferencia entre la temperatura corporal y la temperatura externa.; 4) más fácil activar la cámara. En entornos de alta temperatura, la cámara detecta más difícil la diferencia entre la temperatura corporal y la temperatura establecer la sensibilidad PIT al nivel máximo. 	
Hora/fecha	 a. Configuraciones 1. Toque para entrar en la página de configuración, toque interpretation para seleccionar; toque nuevamente para confirmar la configuración b. ¿ Cómo funciona? Fecha/ hora; Fecha: "mes/día/año"; Hora: "hora/minuto" Nota: Le recomendamos que configure la hora y la fecha correctas para garantizar el correcto funcionamiento de la cámara. 	

	a. Configuraciones				
	1. Toque 😑 para entrar en la página de configuración, toque 🌰				
	para seleccionar ON; toque nuevamente ⊜ para configurar la				
	contraseña				
Contraseña de la cámara	2. Toque () para escoger el número deseado, toque (≡) para confirmar y para pasar al número siguiente				
	3. Toque nuevamente 🖨 para salir.				
	b. ¿ Cómo funciona?				
	Activa la protección de la cámara con contraseña; La cámara admite contraseñas de hasta 6 caracteres.				
	a. Configuraciones				
	1. Toque 🗐 para entrar en la página de configuración, toque				
	🕲 para seleccionar YES/NO; toque nuevamente ⊜ para				
Reset	confirmar la configuración				
	b. ¿ Cómo funciona?				
	Si elige YES-SÍ, la cámara se restablecerá a la configuración de fábrica.				

ACTUALIZACIÓN DEL SO

Español

1. 1. Copie los 3 archivos para la actualización de software en la tarjeta micro SD;

Nota: Recomendamos usar una tarjeta de 1 o 2 GB



99999	
=	
=	
=	

DRAMPARA						
Text	Document					
1 KB						



- 2. Introduzca la tarjeta Micro SD en la cámara
- 3. Inserte baterías en la cámara o conéctela a una fuente de alimentación a través del cable USB
- 4. Mantenga tocado el botón Power/Navegación (b), la cámara emitirá un sonido corto
- 5. Elibere el botón 🕲 cuando vea que el indicador LED parpadea
- 6. Luego mantenga tocado el botón Menu/OK (

Nota: el indicador led deja de parpadear pero permanece encendido

- 7. Suelte el botón (=) después de que vea el ícono ISP en la pantalla
- 8. Si la actualización fue exitosa, el indicador LED se apagará;
- 9. Retire las baterías o retire el cable de alimentación;
- 10. Vuelva a insertar las baterías y encienda la cámara. Procedimiento completado.

Nota: No interrumpa la fuente de alimentación mientras actualiza el software; de lo contrario,

CONEXIÓN USB

PC.

Cuando la cámara está conectada por USB, mantenga tocado el botón (b), la cámara emitirá un sonido corto y el indicador led se encenderá; luego aparece la interfaz 📻

Toque 🕲 y escoge DC in o PC connection; toque 🖨 para confirmar la elección.

1. Alimentación mediante DC in

La cámara entra a la interfaz principal del modo test 📻 🖵 🖬 🛄

Conexión PC para leer la tarjeta SD 2.

La interfaz a continuación aparece en la pantalla de la cámara. Ahora puede leer el contenido de la tarjeta SD en su PC.



Tocando de nuevo (=) la cámara sera una cámara PC; toque de nuevo (=) para salir.

ес сал	
	from wb
	Ξ.

Retire el cable de alimentación para apagar la cámara y reiníciela.

SELECCIÓN TARJETA MICRO SD Y PRUEBA DURACIÓN DE LA BATERÍA

Para usar la cámara, necesita una tarjeta Micro SD. Cuando la cámara se enciende "ON" y no se ha insertado ninguna tarjeta, aparece "NoSDCard" en la pantalla. La cámara admite tarjetas de hasta 32 GB. Al insertar o extraer la tarjeta de la cámara, debe estar cerrada. De lo contrario, las imágenes grabadas en la tarjeta de memoria pueden perderse o dañarse.

Urmatoarele date arata numarul aproximativ de fotografii care pot fi inregistrate de aparatul foto in functie de capacitatea cardului de memorie.

Capacidad	1GB	2 GB	4 GB	8 GB	16 GB	32 GB	
	Foto (imágenes)						
2 MP	1645	3195	6197	12401	23786	50146	
5 MP	653	1244	2356	4453	7957	14241	
8 MP	421	796	1488	2873	4864	8092	







Video (horas)							
720P HD	00:09:50	00:18:41	00:35:15	01:06:51	02:11:18	04:20:54	
640x480	00:21:31	00:41:58	01:22:13	02:47:27	05:29:13	13:01:16	
320x160	00:50:45	01:44:18	03:21:04	06:37:45	13:22:58	27:00:20	

Prueba duración de la batería:

Codiciones de la prueba: pantalla LCD apagada. Modo: "Encendido" Monitoreo						
		Bate	erii alcaline 4	кАА		
Fotos por día Tiempo de trabajo Video por dia					Tiempo de trabajo	
		Ledes	IR LED ence	ndidos		
2MP	100 foto	26 dias	320×240	10 sec	10 videos	47 dias
5MP	100 foto	24 dias	640×480	10 sec	10 videos	44 dias
8MP	100 foto	21 dias	1280×720	10 sec	10 videos	41 dias
		LE	D IR apagad	os		
2MP	100 foto	51 dias	320× 240	10 sec	10 videos	185 dias
5MP	100 foto	48 dias	640× 480	10 sec	10 videos	170 dias
8MP	100 foto	46 dias	1280× 720	10 sec	10 videos	161 dias

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Grabación	
Formato de Video	.avi
Resolución de Video	720P (1280*720) D1 (640*480) CIF (320*240)
Tomas por segundo	15/30 FPS; programable
Longitud de video	5-60sec. programable
Formato de imagen	JPEG
Resolución de imagen	2MP (1920x1080) 5MP (2560x1920) 8MP(3264x2448)
Número de tomas	1~7 fotos/ disparo (programable)

	Volumen batería		
	Fase de la luna	0	
	Temperatura	añ	
información impresa en la imagen.	Fecha& hora	sp	
	ID cámara—combinación de 4 números/letras (programable por el usuario)		
Retraso grabación	1sec.~23h 59min 59sec	1	
Vista de noche		1	
Distancia vista de noche	15m	1	
Ledes IR	26]	
General]	
Sensor imagen	1.3 Mega Pixels Color CMOS	1	
Lentes	F=3.0; FOV=49°; Auto IR-Cut-Remove	1	
Longitud flash IR	8 m	1	
Filtro Infrared Cut	Si	1	
Balance de blancos	Automático	1	
Modo día/noche	Color durante el día / B&W noche	1	
Iluminación mínima	0 Lux (IR pornit)	1	
Angulo PIR	100°		
Sensibilidad PIR	Alta / Normal / Baja	1	
Grabación de audio	Si	1	
Alimentación	6~12V DC (1~2A)	1	
Baterías	4 x AA	1	
Cierre automático	Entra en PIR Auto Mode dentro de un minuto de la última operación		
Interfaz	USB; slot card Micro SD	1	
Tipo de memoria	Tarjeta Micro SD, hasta 32G	1	
Pantalla	Blanco-Negro 1.0 inch	1	
Idioma	Inglés	1	
Tipo sensor	PIR (Passive Infrared)	1	
Raya sensor	12~15m	1	
Velocidad sensor	0.8-1.0 sec	1	
Consumo	150mA (+1380mA: 940nm IR LEDs on) (+1080mA: 850nm IR LEDs on)		
Alerta de batería baja	Si]	
Tiempo de funcionamiento en stand- by	4 meses (4 baterías AA)		

Humedad de trabajo	(-20 ~ 60) °C
Waterproof	5%-90%
Dimensiones	IP54
Peso	100.4*70.44*51.32mm
Greutate	171.2 g
Funciones	·
Foto+Video	Si
Intervalo de tiempo (TimeLapse)	Si
Temporizador (Timer)	Si
Retraso (Time Lapse Delay)	Si
Protección con contraseña	Si, 6 caracteres
Grabación cíclica	Si
Apagado automático Modo Test	Si

DESCRIPTION DES TOUCHES ET DES FONCTIONS



Observation: le caméra supporte 3 modes de fonctionnement: photo, vidéo, photo+vidéo; L'affichage sur l'écran change en fonction du mode choisi



* le nombre estimatif des fichiers disponibles établi en fonction de l'espace resté libre dans la carte de mémoire

DESCRIPTION DU MENU

Le menu principal

Name		P	©₽	٦	Ô	Exit
ID caméra	Foto	Vidéo	Foto+Vidéo	Réglages	Effacer	Revenir

Le menu, le niveau 2 et 3. Les réglages



OPÉR ATIONS DE BASE

1. Ouvrez le couvercle derrière le caméra et introduisez la micro carte SD et les batteries

Démarrez le caméra

- 2. Tenez appuyé sur le bouton Power 💩 pendant 3 secondes; le caméra va entrer dans le module PIR Auto, si le voyant clignotte 5 fois
- 3. Appuyez une fois sur le bouton Menu/OK (afin d'ouvrir l'écran du caméra et pour entrer dans le module du TEST

Photo manuelle/ Enregistrement vidéo

4. Interface principale du Mode Test, appuyez une fois sur le bouton Power oprendre des photos, pour les enregistrements vidéo ou photo+vidéo conformément aux réglages du caméra; arrêtez l'enregistrement vidéo en appuyant de nouveau sur le bouton Power o

Entrez dans le menu pour le réglage des fonctions

- 5. Interface principale du Mode Test appuyez une fois sur le bouton Menu/OK pour entrer dans le menu des réglages; maintenant le bouton peut être utilisé seulement pour la navigation; le bouton peut être utilisé seulement pour OK afin de stocker/ confirmer les réglages faits
- 6. Tenez appuyé pendant 3 secondes sur le bouton (a) pour revenir â l'interface principale du Module Test (Menu Modes Caméra) après avoir fait tous les réglages
- 7. Interface principale du Mode Test tenez appuyé pendant 3 secondes sur le bouton
 pour entrer dans le module PIR Auto; (le voyant va cligner 3 fois, l'écran s'éteint)

Fermez le caméra

8. Tenez appuyé pendant 5 secondes sur le bouton 🕲 pentru a inchide camera.

DESCRIPTION DE MODE D'UTILISATION

	Mode PIR Auto	Tenez appuyé pendant 3 secondes sur le bouton () le caméra entre dans le module PIR Auto, si le voyant cligne 5 fois
Caméra ON/OFF (PIR Auto, Test, OFF)	Mode Test	Dans le module PIR Auto, appuyez une fois sur le bouton pour ouvrir l'écran et pour entrer dans le Module Test
	Fermer le caméra	Pour arrêter le caméra tenez appuyé pendant 3 secondes sur le bouton 🙆

Manuel utilisateur

Français		Configuration	Dans le Module TEST appuyez sur le bouton Menu/OK pour entrer dans le menu des réglages; maintenant le bouton Deut être utilisé seulement pour la navigation; le bouton est seulement pour OK pour stocker/confirmer les réglages
	Réglages des fonctions	Fonctions	Tenez appuyé pendant 3 secondes sur le bouton pour revenir au menu principal après avoir fait tous les réglages
		Entrez dans le module PIR Auto du Module Test	Dans le Menu Principal, tenez appuyé pendant 3 secondes sur le bouton
	Enregistrement manuel	 Réglez Photo ou Vidéo appuyez sur le bou est dans le Mode Photo appuyez sur le bou est dans le Mode Vidéo appuyez sur le bou est dans le Mode Photo+ Vi appuyez sur le bou est dans le Mode Photo+ Vi Après la configuration pendant 3 secondes su l'interface principale du sur le bouton Power/ maintenant dans le M vidéo ou photo+vidéo Appuyez de nouveau su opour arrêter l'enreg 	ou Photo+Vidéo uton Menu/OK () le caméra uton Menu/OK () le caméra uton Menu/OK () le caméra déo on ci-dessous, tenez appuyé ur le bouton () pour revenir à u Module Test; ensuite appuyez Navigation () le caméra est lodule d'enregistrement photo/ ur le bouton Power/Navigation istrement vidéo

Observations:

- Pour assurer le fonctionnement correcte du caméra, on vous prie de regler l'heure correcte;
- On vous prie de ne pas activer en même temps les fonction Time Lapse of e Delay
- Le caméra peut être toujours arrêté en appuyant sur le bouton (b)

REGLAGES AVANCES

Les modes du caméra

Les réglages par défaut:

Name	ID du caméra	OFF	®₽	Photo+Vidéo	OFF	U
	Photo	2MP		Réglages		C C
무	Vidéo	VGA (640*480)	Ô	Effacer		Fran

Si le pictogramme désiré n'est pas visible sur l'écran LCD, appuyez plusieurs fois sur le bouton 🕲 jusqu'au moment où celui-ci apparaît.

ID Caméra	 a. Réglages 1. Appuyez sur pour entrer dans la page de configuration, appuyez sur de te choisissez ON; appuyez de nouveau sur pour entrer dans la page de configuration. 2. Appuyez sur pour chosir les chiffres/les lettres, appuyez sur pour confirmer et pour passer au réglage suivant. 3. Appuyez sur pour confirmer.
	 b. Le mode de fonctionnement Les 4 chiffres / lettres sélectionnées seront affichés sur le cachet photo. Une telle fonction peut aider l'utilisateur en vue d'identifier les photos, leur source et le caméra.
	 a. Réglages Appuyez sur) pour entrer dans le Module Photo; le pictogramme OK sera visible sur l'écran en bas à droite
Foto	 b. Prendre les photos Tenez appuyez sur le bouton pendant 3 secondes pour revenir au Module test. Ensuite appuyez sur b pour prendre une photo.
	 a. Réglages Appuyez sur pour entrer dans le Module Vidéo; le pictogramme OK sera visible sur l'écran en bas à droite
Vidéo	 b. Enregistrement Tenez appuyez sur le bouton pendant 3 secondes pour revenir à l'interface principale du Module test result appuyez sur pour enregistrer. Appuyez encore une fois sur pour arrêter l'enregistrement.

Photo+Vidéo	 a. Réglages Appuyez sur pour entrer dans le Module Photo+Vidéo; le pictogramme OK sera visible sur l'écran en bas à droite. b. Prendre les photos, ensuite enregistrement vidéo Tenez appuyez sur le bouton pendant 3 secondes pour revenir à l'interface principale du Module test pour enregistrement. b. pour enregistrer. Appuyez encore une fois sur pour arrêter l'enregistrement.
Réglages	Appuyez sur) pour entrer dans les réglages avancés du caméra
Effacer	 Appuyez sur pour entrer dans la page de configuration, appuyez sur pour effacer un ou tous les fichiers stockés ou pour formater la carte SD Appuyez sur confirmer, si vous effacez / formatez Appuyez sur confirmer, si vous effacez / formatez Observation: Le menu reste dans l'interface yes/no lorsque vous effacez un fichier; on vous prie d'appuyez sur "No" pour revenir à l'interface antérieure. L'utilisateur peut effacer plusieurs fichiers en même temps sans appuyez sur plusieurs boutons. Si tous les fichiers sont effacés, le caméra revient automatiquement à l'interface principale du Module Test. Daca sunt sterse toate fisierele, camera se va intoarce in mod automat la interfata principala a Modului Test.
Sortir	Appuyez sur ⊜ pour revenir à l'interface principale du Module Test

Le mode Foto

Français

Les réglages par défaut:

æ	Dimension image	2MP
9	Prendre des photos en explosion	1P

Si le pictogramme désiré n'est pas visible sur l'écran LCD, appuyez plusieurs fois sur le bouton () jusqu'au moment où celui-ci apparaît.

Dimension image	Appuyez sur pour entrer dans la page des configurations, appuyez sur pour choisir la dimension désirée de la photo; appuyez sur pour confirmer les réglages. (8MP/5MP/2MP: 3264x2448, 2560x1920, 1920x1080)
-----------------	--

Prendre des photos en continue	Appuyez sur pour entrer dans la page des configurations, appuyez sur oppour choisir le nombre désiré afin de prendre des photos en explosion; appuyez sur pour confirmer les réglages. (supporte 1~7 foto in continue)	
-----------------------------------	---	--

Mode Vidéo

Les réglages par défaut:

	Résolution vidéo	VGA
Length	Durée vidéo	5 sec.
Frame	Cadres par seconde	30 fps
Hz	Fréquence	50 Hz
₽	Enregistrement audio	On

Si le pictogramme désiré n'est pas visible sur l'écran LCD, appuyez plusieurs fois sur le bouton 🕲 jusqu'au moment où celui-ci apparaît.

Résolution vidéo	Appuyez sur pour entrer dans la page des configurations, appuyez sur pour choisir la résolution désirée, appuyez sur pour confirmer les réglages. (720P/VGA/CIF: 1280x720/640x480/320x240)
Durée vidéo	Appuyez sur pour entrer dans la page des configurations, appuyez sur pour choisir la durée désirée de l'enregistrement vidéo; appuyez sur pour confirmer les réglages. (Suporta 5~60 secunde)
Cadres par seconde	Appuyez sur pour entrer dans la page des configurations, appuyez sur pour choisir le nombre désiré des cadres par seconde; appuyez sur pour confirmer les réglages. (Optional 15FPS si 30FPS)
Fréquence	Appuyez sur pour entrer dans la page des configurations, appuyez sur pour choisir la fréquence désirée; appuyez sur pour confirmer les réglages. (Optional 50HZ si 60HZ)
Enregistrement audio	Appuyez sur pour entrer dans la page des configurations, appuyez sur pour activer ou désactiver l'enregistrement audio; appuyez sur pour confirmer les réglages. Si vous choisissez "ON", les enregistrements vidéo comprendront également la partie audio.

• Les réglages du caméra

Les réglages par défaut:

Français

	•	
	Temporisateur	OFF
Ó	Intervalle de temps	OFF
T	Retard	OFF
4	Cachet	ON
\bigcirc	Enregistrement cyclique	OFF
₅	Son du caméra	ON
PIR	Sensibilité PIR	Ridicata
	Heure/Date	-
GPRS	GPRS	OFF
£	Mot de passe du caméra	OFF
() Default	Réinitialisation	NO

Daca pictograma dorita nu apare pe ecranul LCD, Appuyez sur de mai multe ori butonul 🔞

	a. Les réglages
	1. Appuyez sur 🗐 pour entrer dans la page des configurations,
	appuyez sur 🔞 et choisissez ON; appuyez de nouveau sur
	pour régler le temporisateur
	2. Appuyez sur 🙆 pour choisir le numéro désiré, appuyez sur
Temporisateur	pour confirmer et pour passer au numéro suivant
	3. Appuyez de nouveau sur 😑 après avoir réglé l'heure de
	démarrage et arrêt, pour sortir.
	h la mada da fanatiannament
	D. Le mode de fonctionnement
	La camera ne fonctionnera que dans le delai imparti
	a. Les réglages
	1. Appuyez sur 🖨 pour entrer dans la page des configurations,
	appuyez sur 🔞 et choisissez ON; appuyez de nouveau sur
	\mathbf{v}
	Dour régler l'intervalle de temps
Intervalle de	 pour régler l'intervalle de temps Appuyez sur pour choisir le numéro désiré, appuyez sur
Intervalle de temps	 pour régler l'intervalle de temps Appuyez sur pour choisir le numéro désiré, appuyez sur pour confirmer et pour passer au numéro suivant
Intervalle de temps	 pour régler l'intervalle de temps Appuyez sur pour choisir le numéro désiré, appuyez sur pour confirmer et pour passer au numéro suivant Appuyez sur pour sortir.
Intervalle de temps	 pour régler l'intervalle de temps Appuyez sur pour choisir le numéro désiré, appuyez sur pour confirmer et pour passer au numéro suivant Appuyez sur pour sortir.
Intervalle de temps	 pour régler l'intervalle de temps Appuyez sur pour choisir le numéro désiré, appuyez sur pour confirmer et pour passer au numéro suivant Appuyez sur pour sortir. Le mode de fonctionnement
Intervalle de temps	 pour régler l'intervalle de temps Appuyez sur pour choisir le numéro désiré, appuyez sur pour confirmer et pour passer au numéro suivant Appuyez sur pour sortir. Le mode de fonctionnement Le caméra prends des photos ou enregistre régulièrement aux

	a. Les réglages
	1. Appuyez sur 🚍 pour entrer dans la page des configurations,
	appuyez sur 🕲 et choisissez ON; appuyez de nouveau sur
	pour régler le retard désiré
Defend	2. Appuyez sur 🕲 pour choisir le numéro désiré, appuyez sur
Retard	pour confirmer et pour passer au numéro suivant
	3. Appuyez sur 🖨 pour sortir.
	b. Le mode de fonctionnement
	Le caméra prends des photos ou démarre l'enregistrement après le
	temps réglé de la détection du mouvement.
	a. Les réglages
	1. Appuyez sur 🚍 pour entrer dans la page des configurations,
	appuyez sur 🕲 pour choisir ON/OFF; appuyez de nouveau sur
Cachet	pour confirmer le réglage
	b. Le mode de fonctionnement
	Le niveau de la batterie, la phase lunaire, la température, la date/
	l'heure et le ID du caméra seront imprimées sur la photo
	a. Les réglages
	1. Appuyez sur (=) pour entrer dans la page des configurations,
	appuyez sur 🔘 pour choisir ON/OFF; appuyez de nouveau sur
Enregistrement	(≡) pour confirmer le réglage
cyclique	b. Le mode de fonctionnement
	Si vous choisissez "ON", le caméra va continuer d'enregistrer les
	photos ou les clips video et va effacer les enregistrements plus
	anciens de la carte SD
	a. Les réglages
	1. Appuyez sur (=) pour entrer dans la page des configurations,
Son du camóra	appuyez sur 🔘 pour choisir ON/OFF; appuyez de nouveau sur
Son du camera	pour confirmer le réglage
	b. Le mode de fonctionnement
	Choisissez "OFF" pour désactiver le diffuseur de la caméra

	 a. Les réglages 1. Appuyez sur pour entrer dans la page des configurations, appuyez sur pour choisir High/Middle/Low; appuyez de pour confirmer la réglage
Sensibilité PIR	 b. Le mode de fonctionnement High (élevée)/ Middle (moyenne)/ Low (basse); Sensibilité élevée signifie 1) plus sensible aux mouvements de petits objets; 2) une plus grande distance de détection; 3) il est plus facile pour le caméra de détecter la différence entre la température du corps et celle externe; 4) il est plus facile de déclencher le caméra. Si la température est plus haute, il est plus difficile pour le caméra de détecter la différence entre température du corps et celle externe; 4) il est plus facile de déclencher le caméra. Si la température est plus haute, il est plus difficile pour le caméra de détecter la différence entre température du corps et celle externe et pour cette raison on vous recommande de régler la sensibilité PIT au niveau maximal.
Heure/Date	 a. Les réglages 1. Appuyez sur pour entrer dans la page des configurations, appuyez sur pour choisir; appuyez de nouveau sur pour confirmer le réglage b. Le mode de fonctionnement Date/Heure; Date: "mois/jour/an"; Heure: "heure/minute"
	Observation: Pour assurer le fonctionnement correcte du caméra, on vous prie de régler l'heure correcte.
Mot de passe du caméra	 a. Les réglages 1. Appuyez sur pour entrer dans la page des configurations, appuyez sur de te choisissez ON; appuyez de nouveau sur pour régler le mot de passe 2. Appuyez sur pour choisir la chiffre désirée, appuyez sur pour confirmer et pour passer à la chiffre suivante 3. Appuyez sur din nou pour sortir.
	 b. Le mode de fonctionnement Active la protection du caméra par le mot de passe; le caméra supporte les mots de passe jusqu'à 6 caractères.
Réinitialisation	 a. Les réglages 1. Appuyez sur pour entrer dans la page des configurations, appuyez sur
	b. Le mode de fonctionnement Si vous choisissez YES (oui), le caméra reviendra aux paramètres de l'usine.

Français

DRAMPARA

Text Document

Copiez les 3 fichiers pour actualiser le software sur la micro carte SD;

3Introduisez les batteries dans le caméra ou chargez le caméra par le câble USB. 3.

Observation: on vous recommande d'utiliser une carte de 1 ou 2GB

- Tenez appuyez sur le bouton Power/Navigation (b), le caméra émettra un bip 4
- Relâchez le bouton 🙆 lorsque le voyant clignotte 5.

ACTUALIS ATION DU SOFTWARE

1628

1,695 KB

VLC media file (.bin)

1. 1.

2.

6. Ensuite tenez appuyez sur le bouton Menu/OK (=)

Observation: le voyant ne clignotte plus, mais il reste allumé

- Relâchez le bouton (=) lorsque vous voyez le pictogramme ISP sur l'écran. 7.
- 8. Si l'actualisation a réussi, le voyant va s'éteindre;
- 9. Enlevez les batteries ou le câble de chargement;
- 10. Introduisez les batteries de nouveau et démarrez le caméra. La procédure est finie.

Observation: Ne pas interrompre le chargement pendant l'actualisation du software: autrement le caméra pourra être démarré seulement après l'actualisation du software par un PC

LA CONNE XION USB

Lorsque le caméra est connecté par USB, tenez appuyez sur le bouton (b), le caméra émettra un bip et le voyant va s'allumer; ensuite vous pouvez voir l'interface

Appuyez sur (b) et choisissez DC in ou PC connection; appuyez sur (a) pour confirmer le choixa.

1. Chargement par DC in

Le caméra entre dans l'interface principale du mode Test 💦 💂 🛣 🕮

2. La connexion du PC pour lire la carte SD

Sur l'écran du caméra vous voyez l'interface ci-dessous. Maintenant vous pouvez lire le contenu de la carte SD dans le PC.







-rançais

En appuyant de nouveau sur) le caméra devient un caméra PC; appuyez de nouveau sur

*** CAA **** _____

Enlevez le câble de chargement pour arrêter le caméra et démarrez le caméra de nouveau.

SELECTION DE LA MICRO CARTE SD ET LE TEST DE LA DUREE DE LA BATTERIE

Pour pouvoir utiliser le caméra, vous avez besoin d'une Micro carte SD. Lorsque le caméra est en fonction sur "ON" sans avoir introduit aucune carte, sur l'écran sera affiché le message "No SD Card". Le caméra supporte les cartes de maximum 32 GB. Lorsque vous introduisez ou enlevez la carte du caméra, il doit être fermé. Autrement il est possible de ne plus trouver les images enregistrées dans la carte de mémoire ou qu'elles soient détériorées.

Les dates suivantes montrent le nombre approximatif de photos que le caméra peut enregistrer en fonction de la capacité de la carte de mémoire.

Canacité	1GB	2 GB	/ GB	8 GB	16 GB	32 GB
Capacite	130	2.00	- 30	0.00	10 00	52 GD
			Foto (images))		
2 MP	1645	3195	6197	12401	23786	50146
5 MP	653	1244	2356	4453	7957	14241
8 MP	421	796	1488	2873	4864	8092
	Video (heures)					
720P HD	00:09:50	00:18:41	00:35:15	01:06:51	02:11:18	04:20:54
640x480	00:21:31	00:41:58	01:22:13	02:47:27	05:29:13	13:01:16
320x160	00:50:45	01:44:18	03:21:04	06:37:45	13:22:58	27:00:20

Test durata baterie:

Condition	Conditions du test: écran LCD éteint. Mode: "démarré" Monitorage automatique PIR					
		Des bat	teries alcaline	es 4xAA		
Photos par jourTemps de travailVideo par jourTemps d travail					Temps de travail	
	Les voyants IR LED allumés					
2MP	100 foto	26 jours	320×240	10 sec	10 clips	47 jours
5MP	100 foto	24 jours	640×480	10 sec	10 clips	44 jours
8MP	100 foto	21 jours	1280×720	10 sec	10 clips	41 j ours

		Les vo	yants IR LED	éteints		
2MP	100 foto	51 jours	320× 240	10 sec	10 clips	185 jours
5MP	100 foto	48 jours	640× 480	10 sec	10 clips	170 jours
8MP	100 foto	46 jours	1280× 720	10 sec	10 clips	161 jours

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Enregistrement				
Format Vidéo	.avi			
Résolution Vidéo	720P (1280*720) D1 (640*480) CIF (320*240)			
Cadres par seconde	15/30 FPS; programmable			
Durée vidéo	5-60sec. program programmable abil			
Format image	JPEG			
Résolution image	2MP (1920x1080) 5MP (2560x1920) 8MP(3264x2448)			
Nombre de déclenchements	1~7 photos/déclenchement (programmable)			
	Volume batterie			
	Phase lunaire			
Informations imprimées sur l'image	Température			
informations imprimees sur rintage	Date & heure			
	ID caméra-combinaison de 4 chiffres / lettres (programmable par l'utilisateur)			
Retard enregistrement	1sec.~23h 59min 59sec			
Vue nocturne				
Distance vue nocturne	15m			
Les voyants IR	26			
Général				
Capteur image	1.3 Mega Pixels Color CMOS			
Lentilles	F=3.0; FOV=49°; Auto IR-Cut-Remove			
Longueur flash IR	8 m			
Filtre Infrared Cut	Oui			
Equilibre de blanc	Automatique			
Mode jour/nuit	Couleur le jour / b&w la nuit			
Eclairage minimal	0 Lux (IR pornit)			
Angle PIR	100°			

Français

Sensibilité PIR	élevée / normale / basse
Enregistrement audio	Oui
Chargement	6~12V DC (1~2A)
Batteries	4 x AA
Arrêt automatique	Entre in PIR Auto Mode une minute après la dernière opération
Interface	USB; slot card Micro SD
Type mémoire	Micro SD Carte, jusqu'à 32G
Écran	B/W 1.0 inch
Langue	Anglais
Type capteur	PIR (Passive Infrared)
Portée capteur	12~15m
Vitesse shutter	0.8-1.0 sec
Consommation	150mA (+1380mA: 940nm IR LEDs on) (+1080mA: 850nm IR LEDs on)
Alerte batterie déchargée	Oui
Durée de fonctionnement en stand-by	4 mois (4 batteries AA)
Température de travail	(-20 ~ 60) °C
Humidité de travail	5%-90%
Waterproof	IP54
Dimensions	100.4*70.44*51.32mm
Poids	171.2 g
Fonctions	
Foto+Video	Oui
Photo+Vidéo	Oui
Intervalle de temps (Time Lapse)	Oui
Temporisateur (Timer)	Oui
Protection par le mot de passe	Oui, 6 caractères
Enregistrement cyclique	Oui
Fermer automatiquement dans le Mode Test	Oui
Water/WeatherProof	Oui

ÖSSZEFOGLALÁS ÉS A KAMERA LEÍRÁSA



KIJELZŐ (MOD TEST FŐINTERFÉSZ)

Megjegyzés: a kamera 3 üzemmódot tartalmaz: fotó, videó, fotó + videó; A képernyőn a kijelzés a kiválasztott üzemmód szerint változik



* a rendelkezésre álló fájlok becsült száma a memóriakártyán maradt szabad hely alapján

BELÉPÉS A KAMERA MENÜBE

Főmenü

Name	Ó	Ŗ	Ø₽	٦	Ô	Exit
ID kamera	Fénykép	Videó	Fénykép +Videó	Beállítások	Törlés	Kijárat





ALAPMŰVELETEK

1. Nyissa fel a kamera hátán levő fedelet és helyezze be a MicroSD kártyát és az elemeket

Kamerabeindítás

- 2. Tartsa nyomva 3 másodpercig a Power/Navigáció 💩 gombot a kamera a PIR Auto üzemmódba lép, miután a LED-jelzőfény ötször villog
- 3. Nyomja meg egyszer a Menu/OK (gombot a kamera képernyőjének a megnyításához és a Test üzemmódba való belépéshez;

Kézi felvétel/ Videófelvétel

4. Test Mód főinterfész - nyomja meg még egyszer a Power/Navigáció gombot a képek, videók vagy fényképek és videók készítéséhez a fényképezőgép beállításai szerint; kapcsolja ki a videó felvételt a Power tio gomb újbóli megnyomásával

Lépjen be a funkcióbeéllítás menübe

- 5. Test Mód főinterfész nyomja meg a Menu/OK pa beállítások menübe való belépéshez; most a gomb csak a navigációra szolgál; a gomb csak OK, a beállítások mentésére/megerősítésére szolgál
- 6. Tartsa lenyomva 3 másodpercig a ⊜ gombot hogy visszatérjen a Test Mód fő interfészéhez (Camera Modes Menu), miután elvégezte az összes beállítást;
- Test Mód főinterfész tartsa lenyomva 3 másodpercig () gombot az Auto PIR módba való belépéshez; (a LED háromszor villog, a képernyő bezárul.)

Kamera lezárás

8. A kamera bezárásához a fő felületen teszt üzemmódban kell nyitva lennie. A kamera bezárásához nyomja meg éstartsa lenyomva 5 másodpercig a 🕲 gombot.

A KAMERA ÜZEMMÓDJÁNAK A LEÍRÁSA

	Mód PIR Auto	Tartsa nyomva 3 másodpercig a Power 🕑 gombot, a kamera a PIR Auto üzemmódba lép, miután a LED- jelzőfény ötször villog		
Kamera ON/OFF (PIR Auto, Test, OFF)	Teszt üzemmódban	Automatikus PIR módban nyomja meg egyszer a Menu/OK a a képernyő megnyitásához és a teszt üzemmódba való belépéshez		
	Kamera bezárás	Tartsa nyomva 3 másodpercig a Power/Navigáció 🎯 gombot a kamera lezárásához		

Magyar

	Konfiguráció	A TEST üzemmódban nyomja meg a Menu/OK gombot a beállítások menübe való belépéshez; most a gomb csak navigáció; a gomb csak a beállítások mentéséhez/ megerősítéséhez használható
Funkció beállításai	Visszatérés a főmenübe	Miután elvégezte az összes beállítást tartsa nyomva 3 másodpercig a gombot a főmenübe való visszatéréshez
	A Test üzemmódból lépjen be a PIR Auto módba	A PIR Auto módba való belépéshez, a főmenüben tartsa nyomva 3 másodpercig a 🖨 gombot
Inregistrare manu	1. Fénykép vagy V 1. Fénykép vagy V 1. Nyomja me Fénykép Módban van Fénykép vagy V Videó Módban van Videó Módban van Fénykép+Videó Mód 2. Miután beállított 1.	ideó vagy Fénykép+Videó beállítása g a Menu / OK () gombot; a kamera n g a Menu / OK () gombot; a kamera g a Menu / OK () gombot; a kamera ban van ta a fentieket, tartsa lenyomva a ()
	agombot 3 má üzemmód fő fel Navigáció Fénykép/Videó van 3. A videó felvétel aPower/Navigcio	sodpercig, hogy visszatérjen a teszt ületéhez; majd nyomja meg a Power/ gombot; a fényképezőgép most már vagy Fénykép+Videó felvételi módban megállításához nyomja meg újra ó 🕐 gombot

Megjegyzések:

Magvar

- Annak érdekében, hogy a kamera megfelelően működjön, állítsa be a pontos időt; Kérjük, ne kapcsolja be egyszerre a Time Lapse 🐼 és Delay 🟠 funkciókat; A kamera bármikor megállítható a 🕲 gomb megnyomásával.

SPECIÁLIS BEÁLLÍTÁSOK

Kamera módok

Alapértelmezett beállítások:

Name	ID Kamera	OFF	©₽	Fotó+Videó	OFF
	Fotó	2MP	ि २	Beállítások	
무	Videó	VGA (640*480)	Ô	Törlés	

A kiválasztott 4 számjegy / betű megjelenik a fotó bélyegzőn. Egy ilyen funkció segíthet a felhasználónak azonosítani, hol vannak és honnan származnak

ID Kamera	 a. Beállításoki 1. Nyomja meg a gombot a konfigurációs oldal megnyitásához, nyomja meg a gombot és válassza az ON beállítást; nyomja meg újra a gombot a konfigurációs oldal megnyitásához. 2. Nyomja meg a gombot a konfigurációs oldal megnyitásához. 2. Nyomja meg a gombot a számjegy/betű kiválasztásához, nyomja meg a gombot a megerősítéshez és lépjen a következő beállításra. 3. Nyomja meg a gombot a megerősítéshez. b. Hogyan működik A kiválasztott 4 számjegy / betű megjelenik a fotó bélyegzőn. Egy ilyen funkció segíthet a felhasználónak azonosítani a fényképeket, bol vannak és bonnan származnak
Fotó	 a. Beállításoki Nyomja meg a gombot a Fénykép Módba való belépéshez; megjelenik az OK piktogram a képernyő alsó jobb oldalán b. Fényképezés Tartsa lenyomva 3 másodpercig a gombot a Test Módba való visszatéréshez. Majd nyomja meg a gombot a fénykép készítéséhez.
Videó	 a. Beállításoki Nyomja meg a gombot a Videó Módba való belépéshez; megjelenik az OK piktogram a képernyő alsó jobb oldalán. b. Rögzítés Tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig a Test Mód fő felületéhez való visszatéréshez , majd nyomja meg a gombot a rögzítéshez. Majd újra nyomja meg még egyszer a gombot a rögzítés leállításához.
Fotó + Videó	 a. Beállításoki Nyomja meg a gombot a Fotó+Videó Módba valóbelépéshez; megjelenik az OK piktogram a képernyő alsó jobbsarkában. b. Rögzítés; Először fénykép, majd videó rögzítés Tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig a Test Mód fő felületéhez való visszatéréshez megkezdéséhez;nyomja meg újra a rögzítés leállításához.

ar	Beállítások	A 🗐 gomb megnyomásával megadja a fényképezőgép speciális beállításait
Magy	Törlés	 A konfigurációs oldal megnyításához nyomja meg a gombot, nyomja meg a gombot, hogy törölje az egyik vagy az összes mentett fájlt, vagy formázza meg az SD-kártyát Nyomja meg a válassza Yes/No, ki Yes/No, nyomja meg újra a törlés vagy a formatálás megerősítéséhez Megjegyzés: Amikor töröl egy-egy fájlt, akkor a menü a yes / no felületen marad, kattintson a "No" gombra az előző kezelőfelülethez való visszatéréshez. A felhasználó egyszerre több fájlt is törölhet egyszerre, több gomb megnyomása nélkül. Ha minden fájl törölve van, a kamera automatikusan visszatér a teszt üzemmód fő felületéhez
	Kijárat	Kattintson a) gombra a Teszt mód fő felületéhez való visszatéréshez

Fénykép beállítások

Alapértelmezett beállítások:

22	A képméret	
Ð	Sorozat fényképezés	1P

Ha a kívánt pictogram nem jelenik meg az LCD képernyőn, nyomja meg többször a 🕲 gombot.

Képméret	Nyomja meg a () gombot a konfigurációs oldal megnyitásához, nyomja meg a () gombot a kívánt fotóméret kiválasztásához; nyomja meg a () gombot a beállítások megerősítéséhez. (8MP/5MP/2MP: 3264x2448, 2560x1920, 1920x1080)		
Sorozatfényképezés	Nyomja meg a gombot a konfigurációs oldal megnyitásához, nyomja meg a gombot, hogy kiválassza a kívánt lövésszámot a sorozat fényképezéshez; nyomja meg a gombot a beállítások megerősítéséhez. (Egyszerre 1~7 képet bír ki)		

Videó beállítások

Alapértelmezett beállítások:

	Videóformátum			
Length	5 sec.			
Frame	Képkocka/másodperc	30 fps		

Hz Frekvencia		50 Hz
⊉	Audio rögzítés	On

Ha az LCD képernyőn a kívánt piktogram nem jelenik meg, nyomja meg többször a 🕑 gombot, amíg megjelenik.

Videófelbontás	ideófelbontás Nyomja meg a				
Videóhossz	Nyomja meg a gombot a konfigurációs oldal megnyitásához, nyomja meg a gombot a kívánt videofelvétel hosszának a kiválasztásához; nyomja meg a gombot a beállítások megerősítéséhez. (Tűrési idő 5~60 másodperc)				
Képkocka/ másodperc	Nyomja meg a (gombot a konfigurációs oldal megnyitásához, nyomja meg a (gombot a kívánt számú képkocka/másodperc kiválasztásához; nyomja meg a (gombot a beállítások megerősítéséhez. (Opcionálisan 15FPS es 30FPS)				
Frekvencia	Nyomja meg a gombot a konfigurációs oldal megnyitásához, nyomja meg a gombot a kívánt frekvencia kiválasztásához; nyomja meg a gombot a beállítások megerősítéséhez. (Opcionálisan 50HZ es 60HZ)				
Audiorögzítés	Nyomja meg a gombot a konfigurációs oldal megnyitásához, nyomja meg a gombot a hangfelvétel engedélyezéséhez vagy letiltásához; nyomja meg a gombot a beállítások megerősítéséhez. Ha az "ON" opciót választja, a videofelvételek hanggal is rendelkeznek				

• Kamera beállítások

Alapértelmezett beállítások:

$_{\mathbb{C}} \overleftarrow{\mathbb{C}}$	ldőzítő	OFF
Ó	Időintervallum	OFF
T	Késés	OFF
	Bélyegző	ON
\bigcirc	Ciklikus rögzítés	OFF
ſ	Kamerahang	ON

PIR	PIR érzékenység	Magas
	Óra/Dátum	-
GPRS	GPRS	OFF
a	Kamera jelszó	OFF
() Default	Vissza	NO

Ha a kívánt pictogram nem jelenik meg az LCD képernyőn, nyomja meg többször a 🕲 gombot

	a. Beállítások
	1. Nyomja meg a 🖨 gombot a konfigurációs oldal megnyitásához,
	nyomja meg 💩 és válassza ki ON;nyomja meg újra 🖨 az
	1002110 Dealinasarioz
	2. Nyonija meg a kivalit szam kivalasztasához, hyonija meg
Idozito	lépéshez
	 Nyomja meg újra a gombot, miután be lett állítva a kezdési és a befeiezési idő.
	b. Hogyan működik?
	A kamera csak a beállított időintervallumban fog működni.
	a. Beállítások
	1. Nyomja meg a 🚍 gombot a konfigurációs oldal megnyitásához,
	nyomja meg 🅲 és válassza kiON; nyomja meg 🚍 újra az időintervallum beállításához;
	2. Nyomja meg a 🕲 kívánt szám kiválasztásához, nyomja meg
Időintervallum	gombot a megerősítéséhez és a következő számra való lépéshez
	3. A kilépéshez nyomja meg újra a 🖨 gombot.
	b. Hogyan működik?
	A fényképezőgép képeket készít vagy időről időre rögzíti az előre
	beállított időtartamokat
	a. Beállítások
	1. Nyomja meg a 🗐 gombot a konfigurációs oldal megnyitásához,
	nyomja meg 💩 és ki ON;nyomja meg újra 🗐 a kívánt késés
	beállításához
	 Nyomja meg a la a kivant szam kivalasztasanoz, nyomja meg a sambat a magarűsításábaz ás a következő számas valá
Késés	lépéshez
	3. A kilépéshez nyomja meg újra a 🖨 gombot.
	b. Hogyan működik?
	A fényképezőgép fényképeket készít vagy elkezdi a rögzítést a beállított mozgásérzékelési idő után.
	1

	 b. Hogyan működik? Elemszint, Holdállás, Hőmérséklet, Dátum / Idő és a szobaazonosító ID kerül kinyomtatásra a fényképen 			
Ciklikus rögzítés	 a. Beállítások 1. Nyomja meg a gombot a konfigurációs oldal megnyitásához, nyomja meg o és válassza ki ON/OFF; nyomja meg a beállítás megerősítéséhez b. Hogyan működik? Ha az "ON" opciót választja, a fényképezőgép továbbra is felvesz fényképeket vagy videókat a régebbi SD kártya felvételek törlésével 			
Kamerahang	 fényképeket vagy videókat a régebbi SD kártya felvételek törlésével a. Beállítások 1. Nyomja meg a gombot a konfigurációs oldal megnyitásához, nyomja meg o és válassza ki ON/OFF; nyomja meg a beállítás megerősítéséhez. b. Hogyan működik? A kamera hangszóró kikapcsolásához válassza az "OFF" lehetőséget 			
Sensibilitate PIR	 a. Beállítások 1. Nyomja meg a gombot a konfigurációs oldal megnyitásához, nyomja meg ś ś válassza ki High/Middle/Low; nyomja meg a beállítás megerősítéséhez. b. Hogyan működik? High (magas)/ Middle (közepes)/ Low (alacsony); A nagy érzékenység jelentheti 1) érzékenyebb a kis tárgyak mozgására; 2) nagyobb észlelési távolság; 3) A fényképezőgép számára könnyebb észlelni a testhőmérséklet és a külső hőmérséklet közötti különbséget; 4) Könnyebben indíthatja a fényképezőgép erősebben érzékeli a test és a környezetben a fényképezőgép erősebben érzékeli a test és a környezeti hőmérséklet közötti különbséget, ezért javasoljuk, hogy a PIT érzékenységet a maximálisra állítsa. 			
Ora/Data	 a. Beállítások 1. Nyomja meg a gombot a konfigurációs oldal megnyitásához, nyomja meg kiválasztani; nyomja meg újra a beállítás megerősítéséhez b. Hogyan működik? Dátum / idő; Dátum: "hónap / nap / év"; Óra: "óra / perc" Megjegyzés: Javasoljuk, hogy a kamera megfelelő működéséhez 			

1. Nyomja meg a (=) gombot a konfigurációs oldal megnyitásához,

nyomja meg 🍥 és válassza ki ON/OFF; nyomja meg 🖨 a

a.

Bélyegző

Beállítások

beállítás megerősítéséhez

	a. Beállítás
	1. Nyomja meg a 🚍 gombot a konfigurációs oldal megnyitásához,
	nyomja meg a 🕲 gombot az ON kiválasztásához; nyomja meg
	újra 🚍 a jelszó beállításához
	2. Nyomja meg a 👲 gombot a kívánt szám kiválasztásához,
Kamera jelszó	nyomja meg a ⊜ gombot, hogy megerősítse és továbbítsa a következő számra
	3. Nyomja meg a 🗐 kijutni.
	b. Hogyan működik?
	Aktiválja a fényképezőgép védelmét a jelszóval; a kamera legfeljebb 6 karakteres jelszavakat támogat.
	a. Beállítás
	1. Nyomja meg a 🗐 gombot a konfigurációs oldal megnyításához,
Visszatérés	nyomja meg 🕲 az IGEN/NEM kiválasztásához; nyomja meg a
a gyári) gombot a megerősítéshez.
beállításokhoz	h Hogyan működik?
	Ha az Igent választja (Igen), a fényképezőgép visszaállítja a gyári
	beállításokat.

SZOFTVERFRISSÍTÉS

1. Másolja le a 3 szoftverfrissítési fájlt a micro SD kártyára;

Megjegyzés: Javasoljuk egy 1 vagy 2 GB-os kártya használatát



Magvar

1628 VLC media file (.bin) 1,695 KB



DRAMPARA Text Document 1 KB



ISP VLC media file (.bin) 128 KB

- 2. Tegye be a Micro SD kártyát a kamerába
- 3. Csatlakoztassa az elemeket a fényképezőgépbe, vagy táplálja az áramforrást azUSB kábel segítségével
- 4. Tartsa lenyomva a Power / Navigation 🕲 gombot, a kamera hangjelzést ad
- 5. Engedje el a 🕲 gombot, amikor a LED villog
- 6. Nyomja meg és tartsa lenyomva a Menu / OK 🗐 gombot

Megjegyzés: A piros LED kijelző villog, de folyamatosan világít

- 7. Engedje fel a 🖨 gombot, miután megjelenik az ISP ikon a képernyőn
- 8. Ha a frissítés sikeres volt, a LED-jelző kialszik;
- 9. Távolítsa el az elemeket, vagy távolítsa el a tápkábelt;
- 10. Helyezze vissza az elemeket, és kapcsolja be a fényképezőgépet. Az eljárásbefejeződött.

USB CSATLAKOZÁS

Ha a kamerát USB-n keresztül csatlakoztatta, tartsa lenyomva a 🍥, gombot, a kamera hangjelzést ad, és a LED világít; akkor megjelenik az alábbi felület 📻 💂

Nyomja meg 💩 és válassza ki a DC vagy a PC kapcsolatot; nyomja meg 🖨 a gombot a választás megerősítéséhez .

1. DC tápegység

A kamera belép a teszt üzemmód fő felületébe 📻 💂 🛱 🛄

2. PC kapcsolat az SD kártya olvasásához

Az alábbi felület jelenik meg a fényképezőgép képernyőjén. Most elolvashatja az SD kártya tartalmát a számítógépen.

ASSC from wh

Újból megnyomva a) gombot, a fényképezőgép PC kamera lesz; nyomja meg újra a) gombot a kilépéshez.



Távolítsa el a tápkábelt a kamera kikapcsolásához és újraindításához.

A MICROSD KÁRTYA KIVÁLASZTÁSÁNAK ÉS AZ AKKUMULÁTOR ÉLETTARTAMÁNAK TESZTJELENTÉSE

MicroSD kártya kiválasztása: A kamera használatához Micro SD kártyára van szükség. Ha a fényképezőgép be van kapcsolva, és nincs behelyezve kártya, akkor a kijelzőn a "No SD Card" felirat jelenik meg. A fényképezőgép akár 32 GB-os kártyákat is támogat. A kártya behelyezésekor vagy eltávolításakor a kamerát le kell zárni. Ennek elmulasztása a memóriakártyán rögzített képek elvesztését vagy károsodását okozhatja.

A következő adatok azt mutatják, hogy a fényképezőgéppel felvehető fotók hozzávetőleges száma a memóriakártya kapacitásától függ.

Kapacitás	1GB	2 GB	4 GB	8 GB	16 GB	32 GB	
Foto (képek))							
2 MP	1645	3195	6197	12401	23786	50146	

5 MP	653	1244	2356	4453	7957	14241
8 MP	421	796	1488	2873	4864	8092
Video (órák)						
720P HD	00:09:50	00:18:41	00:35:15	01:06:51	02:11:18	04:20:54
640x480	00:21:31	00:41:58	01:22:13	02:47:27	05:29:13	13:01:16
320x160	00:50:45	01:44:18	03:21:04	06:37:45	13:22:58	27:00:20

Az elem élettartama:

Tesztfeltételek: Az LCD-képernyő kikapcsolva. Mód: "Be" Automatikus PIR figyelés							
Alkáli elemek 4xAA							
Munkaidő		Munkaidő	Munkaidő			Munkaidő	
IR LED-ek világítanak							
2MP	100 fotó	26 nap	320×240	10 sec	10 klip	47 nap	
5MP	100 fotó	24 nap	640×480	10 sec	10 klip	44 nap	
8MP	100 fotó	21 nap	1280×720	10 sec	10 klip	41 nap	
Az infravörös LED-ek nem világítanak							
2MP	100 fotó	51 nap	320× 240	10 sec	10 klip	185 nap	
5MP	100 fotó	48 nap	640× 480	10 sec	10 klip	170 nap	
8MP	100 fotó	46 nap	1280× 720	10 sec	10 klip	161 nap	

MŰSZAKI ADATOK

Rögzítés	
Videóformátum	.avi
Videófelbontás	720P (1280*720) D1 (640*480) CIF (320*240)
Képkocka másodpercenként	15/30 FPS; programózható
Videóhossz	5-60sec. programózható
Képformátum	JPEG
Képfelbontás	2MP (1920x1080) 5MP (2560x1920) 8MP(3264x2448)
Kattintás száma	1~7 foto/kattintás (programózható)

	Az elem töltöttségi szintje			
	Holdállás megjelenítése			
Nyomtatás kénre	Hőmérséklet			
Nyomatas Repre	Dátum & óra			
	IS kamera—4 számjegy/betű kombináció (a felhasználó által programozható)			
Regisztrációs késleltetés	1sec.~23h 59min 59sec			
Éjszakai látás				
Éjszakai üzemmód látás	15m			
IR LED-ek száma	26			
Általános				
Képalkotó szenzor típusa	1.3 Mega Pixels Color CMOS			
Lencsék	F=3.0; FOV=49°; Auto IR-Cut-Remove			
IR flash hosszúság	8 m			
Infrared Cut szűrő	Igen			
Fehéregyensúly	Automat			
Nappali/éjszakai üzemmód	Color in timpul zili/B&W noaptea			
Minimális megvilágítás	0 Lux (IR pornit)			
PIR szög	100°			
PIR érzékenység	Ridicat/Normal/Scazut			
Audió rögzítés	Igen			
Tápellátás	6~12V DC (1~2A)			
Elemek	4 x AA			
Automatikus bezárás	Adja meg a PIR Auto üzemmódot az utolsó művelet egy percében			
Interfész	USB; Micro SD slot kártya			
Memória típus	Micro SD kártya, 32G-ig			
Képernyő	Képernyő B/W 1.0 inch B/W			
Nyelvezet	Angol			
Szenzor típus	PIR (Passive Infrared)			
Érzékelő sugara	12~15m; 50 feet			
Érzékelő sebessége	0.8-1 sec			
Fogyasztás	150mA (+1380mA: 940nm IR LEDs on) (+1080mA: 850nm IR LEDs on)			
Figyelmeztetés a lemerült elemről	Igen			
A futási idő készenléti állapotban	4 hónap (4 AA elemek)			
Hőmérséklet	(-20 ~ 60) °C			

Nedvesség	5%-90%
Vízállóság	IP54
Méret	100.4*70.44*51.32mm
Súly	171.2 g
Funkciók	
Fotó+Videó	Igen
Idő intervallum (Time Lapse)	Igen
Időzítő (Timer)	Igen
Késés (Time Lapse Delay)	Igen
Jelszó védelem	lgen, 6 számjegy
Ciklikus rögzítés	Igen
Automatikusan kialszik Test üzemmódban	Igen

DESCRIZIONE DI TASTI E FUNZIONI



DESCRIZIONE ICONE SCHERMO (INTERFACCIA PRINCIPALE MODALITÀ TEST)

Nota: la fotocamera ha 3 modalità di funzionamento: foto, video, foto+video. La visualizzazione su schermo cambia in base alla modalità selezionata



* il numero stimato di file disponibili in base allo spazio libero rimasto sulla scheda di memoria

DESCRIZIONE DEL MENU

• Il menu principale

taliano

Name		P	Ø₽	٦	Ô	Exit
ID camera	Foto	Video	Foto+Video	Impostazioni	Cancella	Indietro

• Il menu, livello 2 e 3. Impostazioni.


OPERAZIONI DI BASE

1. Aprire il coperchio sul retro della fotocamera e inserire la scheda micro SD e le batterie

Porniti camera

- 2. Tenere premuto il tasto Power 🙆 per 3 secondi; la telecamera entrerà in modalità PIR Auto dopo che l'indicatore led lampeggerà 5 volte
- 3. Premere una volta il tasto Menu/OK (=) per aprire lo schermo della camera e per accedere la modalità Test

Scatto manuale/ Registrazione video

4. Interfaccia principale modalità Testo - premere di nuovo il tasto Power 🕑 per scattare delle foto, per registrare video video oppure foto+video in base alle impostazioni della camera; interrompere la registrazione video premendo nuovamente il pulsante Power

Entrare nel menu per impostare le funzioni

- 5. Interfaccia principale modalità Testo premere il tasto Menu/OK (a) per accedere al menu delle impostazioni; adesso il tasto (b) è solo per la navigazione; il tasto (c) è solo per confermare le impostazioni fatte
- 6. Tenere premuto il pulsante () per 3 secondi, per tornare all'interfaccia principale della modalità Test dopo aver fatto tutte le impostazioni desiderate
- Interfaccia principale modalità Testo Tenere premuto il pulsante per 3 secondi, per accedere alla modalità Auto PIR; (l'indicatore led lampeggerà 3 volte, lo schermo si spegnerà)

Spegnere la fotocamera

8. Tenere premuto per 5 secondi il tasto 🕲 per spegnere la fotocamera.

DESCRIZIONE DELLA MODALITÀ DI OPERAZIONE

	Modalità PIR Auto	Tenere premuto per 3 secondi il tasto ();la fotocamera entrerà in modalità PIR Auto dopo che l'indicatore led lampeggia 5 volte
Camera ON/OFF (PIR Auto, Test, OFF)	Modalità Test	Nella modalità PIR Auto, premere una volta il tasto Menu/ OK () per aprire lo schermo e accedere alla modalità Test
	Spegnimento della camera	Tenere premuto per 3 secondi il tasto 🙆 per spegnere la fotocamera

Italiano

Impostazione funzioni	Configurazione	Nella modalità Test premere il tasto Menu/OK per accedere il menu delle impostazioni; adesso il tasto () è solo per la navigazione; il tasto () è solo per confermare le impostazioni
	Funzioni	Tenere premuto per 3 secondi il tasto per tornare al menu principale dopo aver fatto tutte le impostazioni desiderate
	Accedere alla modalità Auto PIR dalla modalità Test	Nel menu principale, tenere premuto per 3 secondi il tasto per accedere la modalità PIR Auto
	 Impostare Foto, Video oppure Foto+Video ipremere il tasto Menu/OK i la fotocamera è in modalità Foto ipremere il tasto Menu/OK i la fotocamera è in modalità Video 	
Registrazione manuale	 Premere il tasto Mer modalità Foto+Video Dopo aver fatto la config premuto per 3 secondi il f principale della modalità Power de la fotocamera oppure foto+video Premere di nuovo il tasto registrazione video 	nu/OK (=) la fotocamera è in gurazione descritta sopra, tenere tasto (=) per tornare all'interfaccia à Testo; quindi premere il tasto è adesso nella modalità foto/video Power (•) per fermare la

Note:

Italiano

- Per garantire il corretto funzionamento della fotocamera, impostare l'orario corretto;
- Si prega di non attivare contemporaneamente le funzioni Time Lapse 🚳 e Delay 🛐
- La fotocamera può essere spenta in qualsiasi momento tenendo premuto il tasto 🔞

IMPOSTAZIONI AVANZZATE

Video

Modalità della fotocamera

imp	ostazioni	predefinite:			
	Name	ID camera	OFF	Ø₽	Foto+Video
		Foto	2MP	٦	Impostazioni
			VGA	A	0 "

and a set of the set of a first term

Se l'icona desiderata non appare sullo schermo, premere più volte il tasto 🌰.	Se l'icona desiderata	non appare sullo schermo	o, premere più volte il tasto 💩.
---	-----------------------	--------------------------	----------------------------------

(640*480)

Π

Cancella

OFF

ID Camera	 a. Impostazioni Premere per accedere alla pagina della configurazione, premere e scegliere ON; premere di nuovo per accedere alla pagina della configurazione. Premere per scegliere cifre/letere, premere per confermare e passare all'impostazione successiva. Premere per confermare. b. Come funziona Le 4 cifre/lettere selezionate verranno visualizzate sul timbro della foto. Tale funzione può aiutare l'utente a identificare le foto da dove si trovano e da quale fotocamera.
Foto	 a. Impostazioni Premere premuce per accedere alla modalità Foto; l'icona OK apparirà in basso a destra sullo schermo b. Scatto fotografico Tenere premuto per 3 secondi il tasto per tornare alla modalità Testo. Quindi premere per scattare una foto.
Video	 a. Impostazioni Premere per accedere alla modalità Video; l'icona OK apparirà in basso a destra sullo schermo b. Registrazione Tenere premuto per 3 secondi il tasto per tornare alla modalità Testo metrical, quindi premere per registrare. Premere di nuovo per fermare la registrazione.
Foto+Video	 a. Impostazioni Premere per accedere la modalità Foto+Video; l'icona OK apparirà in basso a destra sullo schermo. b. Scatto fotografico, quindi registrazione video Tenere premuto per 3 secondi il tasto per tornare alla modalità Testo metrica, quindi premere il tasto per avviare la registrazione; premere di nuovo per fermare la registrazione.
Impostazioni	Premere) per accedere le impostazioni avanzate della fotocamera

Italiano

	 Premere per accedere alla pagina di configurazione, premere per eliminare uno o tutti i file salvati o formattare la scheda SD Premere scegliere Yes/No,premere di nuovo per confermare la cancellazione o la formattazione
Cancella	 II menu rimarrà nell'interfaccia Yes/No quando si elimina un filealla volta; premere "No" per tornare all'interfaccia precedente. L'utente può eliminare più file contemporaneamente senza premere più pulsanti. Se tutti i file vengono eliminati, la fotocamera tornerà automaticamente all'interfaccia principale della modalità Test
Uscita	Premere 🖨 per tornare all'interfaccia principale della modalità Testo

Modalità Foto

Impostazioni predefinite:

H	Dimensione dell'immagine	2MP
Q	Scatto a raffica	1P

Se l'icona desiderata non appare sullo schermo LCD, premere ripetutamente il tasto 🔞

Dimensione dell'immagine	Premere per accedere alla pagina di configurazione, premere per scegliere la dimensione desiderata della foto; premere per confermare le impostazioni. (8MP/5MP/2MP: 3264x2448, 2560x1920, 1920x1080)
Scatto a raffica	Premere per accedere alla pagina di configurazione, premere per scegliere il numero desiderato per lo scatto a raffica; premere per confermare le impostazioni. (Sopporta 1~7 scatti a raffica)

Modalità Video

Impostazioni predefinite:

	Risoluzione video	VGA
Length	Durata del video	5 sec.
Frame	Fotogrammi al secondo	30 fps
Hz	frequente	50 Hz
⊉	Registrazione audio	On

Se l'icona desiderata non appare sullo schermo LCD, premere ripetutamente il tasto 🕲

Risoluzione video	Premere per accedere alla pagina di configurazione, premere per scegliere la risoluzione desiderata, premere per confermare le impostazioni. (720P/VGA/CIF: 1280x720/640x480/320x240)
Durata del video	Premere per accedere alla pagina di configurazione, premere per scegliere la durata di registrazione video desiderata; premere per confermare le impostazioni. (Sopporta 5~60 secondi)
Fotogrammi al secondo	Premere Der accedere alla pagina di configurazione, premere Der scegliere il numero desiderato di fotogrammi al secondo; premere Der confermare le impostazioni. (15FPS oppure 30FPS)
Frequenza	Premere per accedere alla pagina di configurazione, premere per scegliere la frequenza desiderata; premere per confermare le impostazioni. (50HZ oppure 60HZ)
Registrazione audio	Premere) per accedere alla pagina di configurazione, premere per abilitare o disabilitare la registrazione audio; premere per confermare le impostazioni. Se si seleziona "ON", anche le registrazioni video avranno audio

Impostazioni camera

Impostazioni predefinite:

$_{\mathbb{C}}$	Timer	OFF
Ó	Intervallo di tempo	OFF
T	Ritardo	OFF
	Timbro	ON
\bigcirc	Registrazione ciclica	OFF
ſ	Suono	ON
PIR	Sensibilità PIR	Elevata
	Ora/data	-
GPRS	GPRS	OFF
£	Password	OFF
() Default	Reset	NO

Se l'icona desiderata non appare sullo schermo LCD, premere ripetutamente il tasto 🔞

Italiano

		a. Impostazioni
0		1. Premere) per accedere alla pagina di configurazione, premere
an		🕲 e scegliere ON; premere di nuovo 😑 per impostare il timer
ali	T :	2. Premere 💩 per scegliere il numero desiderato, premere 🚍
ŧ	Ilmer	per confermare e passare al numero successivo
		3. Premere di nuovo (≡) per uscire.
		b. Come funziona?
		La fotocamera funzionerà solo entro l'intervallo di tempo impostato
		a. Impostazioni
		1. Premere 🔵 per accedere alla pagina di configurazione,
		premere 🌰 e scegliere ON; premere di nuovo 🚍 per impostare l'intervallo di tempo
	Intervallo di tempo	 Premere b per scegliere il numero desiderato, premere per confermare e passare al numero successivo
		3. Premere di nuovo ⊜ per uscire.
		h Come funziona?
		La fotocamera scatterà foto o registrerà periodicamente ad orari
		prestabiliti
		a. Impostazioni
		1. Premere 🗐 per accedere alla pagina di configurazione,
		premere 🌰 e scegliere ON; premere di nuovo 🚍 per impostare il ritardo desiderato
	Difference	2. Premere 🕲 per scegliere il numero desiderato, premere 🗐
	Ritardo	per confermare e passare al numero successivo
		3. Premere di nuovo (=) per uscire.
		b. Come funziona?
		La fotocamera scatta foto o avvia la registrazione dopo il tempo
		impostato dal rilevamento del movimento
		a. Impostazioni
		1. Premere per accedere alla pagina di configurazione,
	Timbro	confermare l'impostazione
	Ulumbio	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		b. Come funziona?
		fotocamera verranno stampati sulla foto

Registrazione ciclica	 a. Impostazioni Premere per accedere alla pagina di configurazione, premere per scegliere ON/OFF; premere di nuovo per confermare l'impostazione b. Come funziona? Se si seleziona "ON", la fotocamera continuerà a registrare foto o video eliminando le registrazioni più vecchie dalla scheda SD.
Suono	 a. Impostazioni Premere per accedere alla pagina di configurazione, premere per scegliere ON/OFF; premere di nuovo per confermare l'impostazione b. Come funziona? Selezionare "OFF" per disattivare l'altoparlante della fotocamera
Sensibilità PIR	 a. Impostazioni Premere per accedere alla pagina di configurazione, premere per scegliere tra High/Middle/Low; premere di nuovo per confermare l'impostazione b. Come funziona? High (elevata)/ Middle (media)/ Low (bassa); Alta sensibilità significa 1) più sensibile ai movimenti di piccoli oggetti; maggiore distanza di rilevamento; 3) più facile per la fotocamera rilevare la differenza tra temperatura corporea e temperatura esterna; 4) più facile da attivare la fotocamera. In ambienti ad alta temperatura, la fotocamera rileva più difficile la differenza tra temperatura corporea e temperatura tra temperatura corporea e temperatura di temperatura corporea e temperatura ambiente, motivo per cui si consiglia di impostare la sensibilità PIR al massimo livello.
Ora/Data	 a. Impostazioni 1. Premere per accedere alla pagina di configurazione, premere per selezionare l'ora e la data; premere di nuovo per confermare l'impostazione b. Come funziona? Data/Ora; Data: "mese/giorno/ anno"; Ora: "ora/minuto" Nota: si consiglia di impostare l'ora e la data corrette per garantire il corretto funzionamento della fotocamera.

Password	 a. Setari 1. Premere per accedere alla pagina di configurazione, premere de scegliere ON; premere di nuovo per impostare la password della fotocamera 2. Premere per scegliere la cifra desiderata, premere per confermare e passare alla cifra successiva
	 3. Premere di nuovo per uscire. b. Come funziona? Attivare la protezione con password della fotocamera; la fotocamera supporta password di massimo 6 caratteri.
Reset	 a. Impostazioni Premere per accedere alla pagina di configurazione, premere per selezionare YES/NO; premere di nuovo per confermare l'impostazione
	b. Come funziona? Se si sceglie YES (Si), la fotocamera ripristina le impostazioni di fabbrica.

AGGIORNAMENTO SOFTWARE

1. Copia i 3 file per l'aggiornamento del software sulla scheda micro SD;

Nota: si consiglia di utilizzare una scheda da 1 o 2 GB



taliano

VLC media file (.bin)

33333	DR
=	Te
=	1 K





2. Inserire la scheda MicroSD nella fotocamera

- 3. Inserire la batteria nella fotocamera o collegarla a una fonte di alimentazione tramite il cavo USB
- 4. Tenere premuto il pulsantePower (b), la fotocamera emetterà un segnale acustico
- Rilasciare il tasto () quando vedi l'indicatore led lampeggiante 5.
- 6. Quindi premere e tenere premuto il pulsante Menu/OK

Nota: l'indicatore led non lampeggia ma rimane acceso.

- Rilasciare il tasto (=) dopo aver visto l'icona ISP sullo schermo 7.
- 8. Se l'aggiornamento ha avuto esito positivo, l'indicatore led si spegne;
- 9 Rimuovere le batterie o rimuovere il cavo di alimentazione:
- 10. Reinserire le batterie e accendere la fotocamera. Procedura completata.

Nota: non interrompere l'alimentazione durante l'aggiornamento del software; in caso

CONNESSIONE VIA USB

Quando la fotocamera è collegata tramite USB, tenere premuto il pulsante (b), la fotocamera emetterà un segnale acustico e l'indicatore led si illuminerà; quindi appare l'interfaccia 📰 🚽

Premere 🕲 e scegliere DC in o PC connection; premere 🖨 per confermare la scelta.

Alimentazione DC 1.

La telecamera entra nell'interfaccia principale della modalità Test 📻 🖵 🖀 🛄

Connessione PC per leggere la scheda SD 2.

L'interfaccia seguente appare sullo schermo della fotocamera. Ora si possono leggere i contenuti della scheda SD sul PC.



Premere di nuovo (=) la fotocamera diventerà una fotocamera per PC; premere di nuovo (=) per uscire.



Rimuovere il cavo di alimentazione per spegnere la fotocamera e riavviarla.

SELEZIONE SCHEDA MICRO SD E TEST DI DURATA DELLA BATTERIA

Per utilizzare la fotocamera, è necessaria una scheda Micro SD. Quando la fotocamera è accesa e nessuna scheda è stata inserita, sullo schermo appare "No SD Card". La fotocamera supporta schede con capacità fino a 32 GB. Quando si inserisce o si rimuove la scheda dalla fotocamera, è necessario spegnere la fotocamera. In caso contrario, le immagini registrate sulla scheda di memoria potrebbero andare perse o danneggiate.

I seguenti dati mostrano il numero approssimativo di foto che possono essere registrate dalla fotocamera in base alla capacità della scheda di memoria.

Capacità	1GB	2 GB	4 GB	8 GB	16 GB	32 GB
Foto (immagini)						
2 MP	1645	3195	6197	12401	23786	50146
5 MP	653	1244	2356	4453	7957	14241
8 MP	421	796	1488	2873	4864	8092



Iano

			Video (ore)			
720P HD	00:09:50	00:18:41	00:35:15	01:06:51	02:11:18	04:20:54
640x480	00:21:31	00:41:58	01:22:13	02:47:27	05:29:13	13:01:16
320x160	00:50:45	01:44:18	03:21:04	06:37:45	13:22:58	27:00:20

Test di durata delle batterie:

Condizioni di Testo: schermo LCD spento. Modalità Monitoraggio automatico PIR: "ON"						
		Batte	rie alcaline 4	хAA		
Foto al	Foto al giorno Durata Foto al giorno				Durata	
LED IR LED accese						
2MP	100 foto	26 giorni	320× 240	10 sec	10 clip	47 giorni
5MP	100 foto	24 giorni	640× 480	10 sec	10 clip	44 giorni
8MP	100 foto	21 giorni	1280× 720	10 sec	10 clip	41 giorni
		LEI	D IR LED spe	nte		
2MP	100 foto	51 giorni	320× 240	10 sec	10 clip	185 giorni
5MP	100 foto	48 giorni	640× 480	10 sec	10 clip	170 giorni
8MP	100 foto	46 giorni	1280× 720	10 sec	10 clip	161 giorni

SPECIFICHE TECNICHE

Registrazione	
Formato Video	.avi
Risoluzione Video	720P (1280*720) D1 (640*480) CIF (320*240)
Fotogrammi al secondo	15/30 FPS; programmabile
Durata del video	5-60 sec. programmabile
Formato immagine	JPEG
Risoluzione dell'immagine	2MP (1920x1080) 5MP (2560x1920) 8MP(3264x2448)
Numero di scatti	1~7 foto/scatto (programmabile)

	Volume della batteria				
	Fase lunare				
Informazioni timbro sulla foto	Temperatura				
	Data e ora				
	ID camera - combinazione di 4 cifre/lettere (programmabile dall'utente)				
Ritardo della registrazione	1sec.~23h 59min 59sec				
Visibilità notturna					
Distanza visione notturna	15m				
Numero LED IR	26				
Generale					
Sensore di immagine	1.3 Mega Pixels Color CMOS				
Lenti	F=3.0; FOV=49°; Auto IR-Cut-Remove				
Lunghezza flash IR	8 m				
Filtro Infrared cut	Si				
Bilanciamento del bianco	Automatico				
Modalità giorno/notte	A colori durante il giorno/B&W di notte				
Illuminazione minima	0 Lux (IR ON)				
Angolo PIR	100°				
Sensibilità PIR	Elevato/Normale/Basso				
Registrazione audio	Si				
Alimentazione	6~12V DC (1~2A)				
Batterie	4 x AA				
Chiusura automatica	Entra nella modalità automatica PIR entro un minuto dall'ultima operazione				
Interfaccia	USB; slot card Micro SD				
Tipo di memoria	Micro SD Card, fino a 32G				
Schermo	Ecran B/W 1.0 inch B/W				
Lingua	English				
Sensore	PIR (Passive Infrared)				
Raggio sensore	12~15m				
Velocità di scatto	0.8-1 sec				
Consumo	150mA (+1380mA: 940nm IR LEDs on) (+1080mA: 850nm IR LEDs on)				
Avviso batteria scarica	Si				
Tempo di funzionamento in stand-by	4 mesi (4 batterie AA)				
Temperatura di lavoro	-26 ~ +60°C				

Italiano

Umidità di lavoro	5%-90%
Waterproof	IP54
Dimensioni	100.4*70.44*51.32mm
Peso	171.2 g
Funzioni	
Foto+Video	Si
Intervallo di tempo (Time Lapse)	Si
Timer	Si
Ritardo registrazione (Time Lapse Delay)	Si
Protezione tramite password	Si, 6 caratteri
Registrazione ciclica	Si
Spegnimento automatico nella modalità Modalità Testo	Si
Water/WeatherProof	Si

OBRAZ PRZEGLĄDU I OPISU KAMERY



EKRAN WYŚWIETLACZA (GŁÓWNY INTERFEJS TRYB TEST)

Uwaga: kamera obsługuje 3 tryby działania: zdjęcia, wideo, zdjęcia + wideo; Wyświetlanie na ekranie zmienia się w zależności od wybranego trybu



* szacunkowa liczba dostępnych plików, na podstawie ilości wolnego miejsca na karcie pamięc

WEJŚCIE W MENU KAMERY

Menu głównel

Polskie

Name		P	© _₽	٦	Ô	Exit
ID kamery	Foto	Wideo	Foto+Wideo	Ustawienia	Usuń	Wyjście

• Menu, poziom 2 i 3. Ustawienia

		무	Ð…Đ	٢	(°	El T	\bigcirc	ſ
Foto	o V	Video	Stoper	Interwały czasu	Opóźnienie	Stampila	Rejestracja cykliczna	Dźwięk kamery
			PIR		GPRS	A	ပ္ Default	Exit
			Stabilizacja PIR	Data/ Godz	GPRS ON/OF	F Hasło	Reset	Wyjście
	Ustaw	vienia fot	0		Ustawie	enia wideo)	
Ę	;		Exit		Length Fra	ame H	z 🖞	Exit
Rozi	miar	Foto	Wyjście Ro	ozdzielcz.	Długość F	PS Częś	totli- Dźwięl	k Wyjście

1. Orwórz pokrywę z tyłu kamery i włóż kartę SIM oraz baterie

Uruchom Kamerę

- 2. Przytrzymaj przycisk Power 🛞 przez 3 sekundy; kamera wejdzie w tryb Auto PIR po tym, jak wskaźnik LED zamiga 5 razy
- 3. Przycisnij klawisz Menu/OK (=) aby otworzyć ekran kamery i przejść do trybu TEST

Fotografowanie manualne/ zapis video

4. Interfejs główny Trybu Test - Nacisnij jeeszcze raz przycisk Power 🕲 aby zrobić zdjęcie, zapis wideo lub foto + wideo zgodnie z ustawieniami kamery; zatrzymaj zapis wideo naciskając od nowa przycisk Power 🌚

Wejdź w menu ustawień funkcji

- 6. Przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk () Aby powrócić do interfejsu głównego Trybu Test (Menu Trybów Kamery) po dokonaniu wszystkich ustawień
- 7. Interfejs główny Trybu Test Przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk (aby wejść w tryb PIR Auto; (wskaźnik LED zamiga 3 razy, ekran się zamknie)

Zamknij kamerę

8. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund 🙆 aby zamknąć aparat.

OPIS TRYBU DZIAŁANIA KAMERY

	Tryb PIR Auto	Przytrzymaj przycisk Power przez 3 sekundy; kamera wejdzie w tryb PIR Auto po tym jak wskaźnik led zamiga 5 razy
Kamera ON/OFF (PIR Auto, Test, OFF)	Tryb Test	W trybie PIR Auto, naciśnij raz przycisk Menu/OK aby otworzyć ekran i aby wejść w Tryb Test
	Zamknij kamerę	Przytrzymaj przycisk Power

Polskie

Polskie		Konfiguracja	W trybie TEST naciśnij przycisk Menu/OK aby wejść w menu ustawień; teraz przycisk 🕑 Jest tylko do nawigacji; przycisk 🗐 jest tylko dla OK aby zapisać/ potwierdzić ustawienia
	Stan funkcji	Powróć do menul głównego	Przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk aby powrócić do menu głównego po zapisaniu wszystkich ustawień
		Wejdź w Tryb PIR Auto z Trybu Test	W Menu Głównym, Przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk aby wejść w Tryb PIR Auto
	Rejestracja manualna	 UstawieniaFoto lub Wided : Naciśnij przycisk Me trybie Foto : Naciśnij przycisk Me trybie Wideo : Naciśnij przycisk Me trybie Foto+Wideo : Naciśnij przycisk Me trybie Foto+Wideo : Po powyższej konfigu sekundyprzycisk	o lub Foto + Wideo enu/OK kamera jest w enu/OK kamera jest w enu/OK kamera jest w enu/OK kamera jest w racji przytrzymaj przez 3 by powrócić do głównego tępnie naciśnij przycisk Power Trybie nagrywania foto/wideo sk Power eaby zatrzymać

Uwagi:

- Aby upewnić się że kamera będzie działać prawidłowo, ustaw prawidłową godzinę;
- Prosimy nie włączać jednocześnie funkcj Time Lapse 🐼 i Delay 1
- Kamerę mozna wyłączyć naciskając przycisk (b) w dowolnym momencie.

USTAWIENIA ZAAWANSOWANE

• Tryby kamera

Ustawienia domyślne:

Name	ID kamery	OFF	©, ₽ •	Foto+Wideo	OFF
	Foto	2MP	~ ~ ~	Ustawienia	
Ŗ	Wideo	VGA (640*480)	Ô	Usuń	

Jęśli żądana ikonka nie pojawi się na ekranie LCD, kilka razy 🙆 aż sie pojawi.

ID Kamery	 a. Ustawienia 1. Naciśnij aby wejść na stronę z konfiguracjami, naciśnij i wybierz ON; nacisnij znowu aby wejść na stronę z konfiguracjami. 2. Naciśnij aby wybrać cyfrę/literę, nacisnij aby potwierdzić i przejść do następnego ustawienia. 3. Naciśnij aby potwierdzić. b. Jak funkcjonuje? Te 4 cyfry / litery wybrane, zostana wyświetlone na stemplu foto. Taka funkcja może pomóc użytkownikowi określić, gdzie się znajdują i skąd pochodzą. 	
Foto	 a. Ustawienia Naciśnij aby wejść w Tryb Foto; ikonka OK powinna się pojawić po prawej stronie na dole ekranu b. Fotografowanie Przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy aby powrócić do Trybu test. Nast. naciśnij aby zrobić zdjecie. 	
Wideo	 a. Ustawienia Naciśnij aby wejść w tryb Video; ikonka OK powinna pojawić się po prawej stronie, na doleekranu b. Nagrywanie Przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy aby powróocić do interf. Gł. Trybu Modului Test meter, następnie aby nagrywać. Przyciśniju jeszcze ra aby zatrzymać nagrywanie. 	
Foto+Video	 a. Ustawienia Naciśnij aby wejść w Tryb Foto + Wideo; ikonka OK apojawisię po prawej stronie na dole ekranu. b. Nagrywanie; Foto najpierw, następnie rejestracja wideo Przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk aby powrócić do interfejsu głównego a trybu Test metal następnie nacisnij aby rozpocząć nagrywanie; naciśnij jeszcze raz aby zatrzymać nagrywanie. 	
Setari	Naciśnij 🖨 aby wejść w zaawansowane ustawienia kamery	

Polskie

	 Ustawienia aby wejść na stronę konfiguracji, przyciśnij Aby usunąć jeden lub wszystkie zapisane pliki, lub formaty karty SD; Ustawienia wybierz Yes/No, naciśnij jeszcze razaby potwierdzić usunięcie bądź format
Usun	 Menu zostanie w interfejsie yes/no po usunieciu pliku; prosimy nacisnąć "No" aby powrócić do poprzedniego interfejsu. Urzytkownik może usunąć większą ilość plików jednocześnie bez naciskanie wielu przycisków jeśli wszystkie pliki zostaną usunięte, kamera powróci w tryb automatyczny na interfejs główny Trybu Test.
Wyjście	Naciśnij 🖨 aby powrócic na interfejs główny Trybu Test

• Tryby Foto

Ustawienia domyślne:

22	Rozmiar obrazu	2MP
Ð	Robienie zdjęć seryjnych	1P

Jesli na ekranie LCD nie pojawi się żadna ikonka, naciśnij kilka razy przycisk 🕲

Rozmiar zdjęcia	Naciśnij () aby wejść na stronę konfiguracji, naciśnij () aby wybrąć żądany rozmiar zdjęcia; naciśnij () aby potwierdzić ustawienie. (8MP/5MP/2MP: 3264x2448, 2560x1920, 1920x1080)	
Zdjęcia seryjne	Naciśnij () aby wejść na stronę konfiguracji, naciśnij () aby wybrać żądaną ilość zdjęć seryjnych, naciśnij przycisk () aby potwierdzić ustawienia. (Obsługuje 1~7 zdjęć naraz)	

Tryby Video

Ustawienia domyślne:

	Format Wideo	VGA
Length	Długość video	5 sec.
Frame	Kadry na sekundę	30 fps
Hz	Częstotliwość	50 Hz
Ŷ	Nagrywanie głosu	On

Jesli na ekranie LCD nie pojawi się żadna ikonka, naciśnij kilka razy przycisk 🕲

Rozdzielczość wideo	Naciśnij 🖨 aby wejść na stronę z konfiguracjami, Naciśnij 🙆 Aby wybrać żądaną rozdzielczość, naciśnij 🖨 aby zapisać ustawienia. (720P/VGA/CIF: 1280x720/640x480/320x240)
Długość wideo	Naciśnij) aby wejść na stronę z konfiguracjami, Naciśnij) aby wybrać żądaną długość nagrania wideo; Naciśnij) aby potwierdzić ustawienia. (Obsługuje 5 ~ 60 sekund)
Kadry na sekundę	Naciśnij) aby wejść na stronę z konfiguracjami, Naciśnij pwybrać żądaną liczbę klatek na sekundę; prasa) aby potwierdzić ustawienia. (Opcjonalnie 15 klatek na sekundę i 30 klatek na sekundę)
Częstottliwość	Naciśnij 🖨 aby wejść na stronę z konfiguracjami, Naciśnij 🍥 wybrać żądaną częstotliwość; prasa 🖨 aby potwierdzić ustawienia. (Opcjonalnie 50 Hz i 60 Hz)
Nagrywanie głosu	Naciśnij) aby wejść na stronę z konfiguracjami, Naciśnij włączyć lub wyłączyć nagrywanie dźwięku; prasa) aby potwierdzić ustawienia. Jeśli wybierzesz "WŁ.", Nagrania wideo również będą miały dźwięk

Ustawienia kamery

Ustawienia domyślne:

ÐÐ	Czasomierz	OFF
Ó	Interwały czasu	OFF
C	Opóźnienie	OFF
4	Stempel	ON
\bigcirc	Cykliczna rejestracja	OFF
ſ	Dźwięk kamery	ON
PIR	Czułość PIR	Wysoka
	Czas/Data	-
GPRS	GPRS	OFF
G	Hasło kamery	OFF
0 Default	Reset	NO

Jeśli żądana ikonka nie pojawi się na ekranie LCD, naciśnij kilka razy przycisk 🔞

Polskie

Dolskie Timer	 a. Ustawienia 1. Naciśnij aby wejść na stronę konfiguracji, naciśnij wybierz ON; naciśnij znów aby ustawić timer 2. Naciśnij aby wybrać żądany nr, naciśnij aby zatwierdzić i aby przejść do następnego nr 3. Naciśnij znów po czym godzina włączenia i godzina wyłączenia zostały zapisane, aby wyjść.
	 b. Jak funkcjonuje? Kamera funkcjonuje tylko w zapisanym i zatwierdzonym okresie czasu
Interwały cza	 a. Ustawienia 1. Naciśnij aby wejść na stronę konfiguracji, naciśnij i i wybierz żądany nr ; naciśnij znów aby zapisać unterwał czasu 2. Naciśnij aby wybrać żądany nr, naciśnij Aby zatwierdzić i aby przejść do następnego nr 3. Naciśnij znów aby wyjść.
	 b. Jak funkcjonuje? Kamera będzie robić zdjęcia i nagrywać tylko w zapisanych interwałach czasu
Opóźnienie	 a. Ustawienia 1. Naciśnij aby wejść na stronę konfiguracji, naciśnij i i naciśnij ON; naciśnij znów zapisać żądane opóźnienie 2. Naciśnij aby wybrać żądany nr, wybierz aby zatwierdzić i aby przejść do następnego nr. 3. Naciśnij znów aby wyjść.
	b. Jak funkcjonuje? Kamera będzie robić zdjęcia lub rozpocznie rejestrację po zapisanym czasie w czujniku ruchu
Znaczek	 a. Ustawienia 1. Naciśnij aby wejść na stronę konfiguracji, naciśnij aby i wybierz ON/OFF; naciśnij aby zatwierdzić ustawienia b. Jak funkcjonuje? Poziom naładowania baterii, faza księżyca , temperatura, data /

Nagrywanie cykliczne	 a. Ustawienia 1. Naciśnij aby wejść na stronę konfiguracji, naciśnij aby wybrać ON/OFF; naciśnij aby zatwierdzić ustawienie b. Jak funkcjonuje? Jeśli wybierzesz "ON", kamera będzie dalej nagrywać, robić zdjęcia lub wideo usówając najstarsze nagrania z karty SD
Dźwięk kamery	 a. Ustawienia 1. Naciśnij aby wejść na stronę konfiguracji, naciśnij aby wybrać ON/OFF; naciśnij aby zatwierdzić ustawienie b. Jak funkcjonuje? Wybierz "OFF" aby dezaktywować głośnij kamery
Wrażliwość PIR	 a. Ustawienia 1. Naciśnij aby wejść na stronę konfiguracji, naciśnij aby wybrać High/Middle/Low; naciśnij aby zatwierdzić ustawienie b. Jak funkcjonuje? High (wysoka)/ Middle (średnia)/ Low (niska); Wysoka czułość oznacza 1) większą wrażliwość na ruchy małych obiektów; 2) większa odległość wykrywania; 3) Łatwiejszy aparat wykrywa różnicę między temperaturą ciała a temperaturą zewnętrzną; 4) Łatwiejsze uruchomienie aparatu. W warunkach wysokiej temperaturą ciała a temperaturą otoczenia, dlatego zalecamy ustawienie czułości PIT na maksymalny poziom.
Godz/Data	 a. Ustawienia 1. Naciśnij aby wejść na stronę konfiguracji, naciśnij aby wybrać, naciśnij aby zatwierdzić b. Jak funkcjonuje? Data / godzina; Data: "miesiąc / dzień / rok"; Godzina: "godzina / minuta" Uwaga: Zalecamy ustawienie prawidłowej godziny i daty, aby zapewnić prawidłowe działanie kamery Pokój hasła.
Pokój hasła	 a. Ustawienia 1. Naciśnij aby wejść na stronę konfiguracji, naciśnij aby wybrać ON; naciśnij znów aby zapisać hasło 2. Naciśnij aby wybrać żądany nr, wybierz aby zapisać i przejść do następnego nr; 3. Naciśnij znów aby zatwierdzić. b. Jak funkcjonuje? Aktywuj ochronę kamery hasłem; kamera obsługuje hasła składające się maksymalnie z 6 znaków.

Polskie

POISKIE	Powrót do ustawień	 a. Ustawienia 1. Naciśnij aby wejść na stronę konfiguracji, naciśnij aby wybrać YES/NO; naciśnij aby zatwierdzić
	fabrycznych	b. Jak funkcjonuje? Jeśli wybierzesz YES (Tak), kamera powróci do ustawień fabrycznych.

ACTUALIZARE SOFTWARE

1. Skopiuj 3 pliki aktualizacji oprogramowania na kartę micro SD;

Uwaga: zalecamy używanie karty 1 lub 2GB.







- 2. Włóż kartę MicroSD do aparatu
- 3. Podłącz baterie do kamery lub podłącz je do źródła zasilania za pomocą kabla USB
- 4. Przytrzymaj przycisk Power (b), aparat wyda sygnał dźwiękowy
- Uwolnij przycisk 🙆 kiedy zobaczysz migającą diodę 5.
- Następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk Menu / OK 🗐 6.

Uwaga: red indicator LED stops flashing but keeps lighting up

- Uwolnij przycisk () po tym zobaczysz ikonkę ISP na ekranie 7.
- 8. Wyjmij baterie bądź odłącz kabel zasilający
- Wyjmij baterie lub odłącz kabel zasilający; 9
- 10. Wprowadź baterie i włącz kamere. Procedura została zakończona.

Uwaqi: Nie przerywaj zasilania podczas aktualizacji oprogramowania; w przeciwnym razie kamera nie może być uruchomiona przed aktualizacją oprogramowania za pośrednictwem komputera

PODŁACZENIE USB

Gdy aparat jest podłączony przez USB, naciśnij przycisk	(b), apar <u>at wyda</u> sygnał dźwiękowy
i zaświeci się dioda LED; następnie pojawia się poniższy	interfejs

Naciśnij 🙆 i wybierz DC in lub PC connection; naciśnij 🖨 aby zatwierdzić wybór.

1. Zasilanie przez DC in

Kamera wchodzi w główny interfejs trybu Test 🌄 🚽 🖫 🛄



Poniższy interfejs pojawi się na ekranie aparatu. Teraz możesz odczytać zawartość karty SD na swoim komputerze.



Pnaciśnij znowu 🗐 Kamera stanie się kamerą PC; naciśnij znowu 🗐 aby wyjść.



Odłącz przewód zasilający, aby wyłączyć kamerę i uruchom ją ponownie.

WYBIERZ KARTĘ MICRO SD I TESTUJ ŻYWOTNOŚĆ BATERII

Aby korzystać z kamery, potrzebujesz karty Micro SD. Gdy kamera jest włączona i karta nie jest włożona, na ekranie pojawia się komunikat " No SD Card". Kamera obsługuje karty o pojemności do 32 GB. Wkładając lub wyjmując kartę z aparatu, należy ją zamknąć. Nieprzestrzeganie tego może spowodować utratę lub uszkodzenie zdjęć zapisanych na karcie pamięci.

Poniższe dane pokazują przybliżoną liczbę zdjęć, które mogą być rejestrowane przez aparat w zależności od pojemności karty pamięci.

Pojemność	1GB	2 GB	4 GB	8 GB	16 GB	32 GB
		F	oto (obrazy))			
2 MP	1645	3195	6197	12401	23786	50146
5 MP	653	1244	2356	4453	7957	14241
8 MP	421	796	1488	2873	4864	8092
		Wi	deo (godziny)))		
720P HD	00:09:50	00:18:41	00:35:15	01:06:51	02:11:18	04:20:54
640x480	00:21:31	00:41:58	01:22:13	02:47:27	05:29:13	13:01:16
320x160	00:50:45	01:44:18	03:21:04	06:37:45	13:22:58	27:00:20

Test wytrzymałości baterii:

Warunki testowe: Ekran LCD wyłączony. Tryb: "Wł." Automatyczne monitorowanie PIR						
Baterie alkaiczne 4xAA						
Foto dziennieCzas pracyWideo dziennieCzas pracy				Czas pracy		
Diody IR świecą						
2MP	100 foto	26 dni	320×240	10 sec	10 klipów	47 dni

Instrukcja obsługi

5MP	100 foto	24 dni	640×480	10 sec	10 klipów	44 dni
8MP	100 foto	21 dni	1280×720	10 sec	10 klipów	41 dni
Diody IR są wyłączone						
2MP	100 foto	51 dni	320× 240	10 sec	10 klipów	185 dni
5MP	100 foto	48 dni	640× 480	10 sec	10 klipów	170 dni
8MP	100 foto	46 dni	1280× 720	10 sec	10 klipów	161 dni

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Rejestracja	
Format wideo	.avi
Rozdzielczość wideo	720P (1280*720) D1 (640*480) CIF (320*240)
Klatki na sekundę	15/30 FPS; programabil
Długość wideo	5-60sec. programabil
Format policzka	JPEG
Rozdzielczość policzka	2MP (1920x1080) 5MP (2560x1920) 8MP(3264x2448)
Zdjęcia w poważnym	Wyzwalanie zdjęcia / migawki 1 ~ 7 (programowalne)
	Pojemność baterii
	Faza księżyca
Informacie wydrukowane na obrazie	temperatura
	Takta i godzina
	ID pokoju - kombinacja 4 cyfr / liter (programowalna przez użytkownika)
Opóźnij rejestrację	1sec.~23h 59min 59sec
Zobacz w nocy	
Daj ci to w nocy	15m
Światła ir	26
Ogólny	
Wszyscy policzki	1.3 Mega Pixels Color CMOS
Soczewki	F=3.0; FOV=49°; Auto IR-Cut-Remove
Długość błysku ir	8 m
Filtr odcinający podczerwień	Tak
Wyważenie wału korbowego	Automat

Tryb dzień / noc	Kolor w ciągu dnia/B&W nocą
Minimalne oświetlenie	0 Lux (IR pornit)
Gwoździe PIR	100°
Czułość PIR	High / Normal / Low
Nagrywaj audio	Tak
Karmienie	6~12V DC (1~2A)
Baterie	4 x AA
Automatyczne zamykanie	Wejdź do trybu automatycznego PIR w ciągu jednej minuty od ostatniej operacji
Interfejs	USB; slot card Micro SD
Typ pamięci	Micro SD Card, aż do 32G
Ekran	Alb-Negru 1.0 inch
Język	Engleza
Typ czujnika ruchu	PIR (Passive Infrared)
Odległy pir	12~15m
Czas otwarcia migawki	0.8-1.0 sec
Konsumpcja	150mA (+1380mA: 940nm IR LEDs on) (+1080mA: 850nm IR LEDs on)
Pobrano alert baterii	Tak
Czas pracy w trybie czuwania	4 miesięcy (4 bateria AA)
Temperatura pracy	(-20 ~ 60) °C
Wilgotność robocza	5%-90%
Wodoodporny	IP54
Wymiary	100.4*70.44*51.32mm
Waga	171.2 g
Funkcje	
Foto + wideo	Tak
Upływ czasu	Tak
Timer	Tak
Opóźnienie upływu czasu	Tak
Ochrona hasłem	Tak, 6 Cyfry
Cykliczne nagrywanie	Tak
Automatyczne wyłączanie w trybie testowym	Tak
Woda / odporna na warunki atmosferyczne	Tak

Polskie

DESCRIERE TASTE SI FUNCTII

Romana



DESCRIERE PICTOGRAME ECRAN (INTERFATA PRINCIPALA MOD TEST)

Nota: camera suporta 3 moduri de functionare: foto, video, foto+video; Afisajul pe ecran se schimba in functie de modul selectat



* numarul estimativ de fisere disponibile bazat pe spatiul ramas liber pe cardul de memorie

DESCRIERE MENIU

Meniul principal



Meniu, nivelul 2 si 3. Setari



Manual de utilizare

OPERATIUNI DE BAZA

1. Deschideti capacul de pe spatele camerei si introduceti cardul micro SD si bateriile

Porniti camera

Romana

- 2. Tineti apasat butonul Power/Navigare 🕲 timp de 3 secunde; camera va intra in modul PIR Auto dupa ce indicatorul led va clipi de 5 ori
- Apasati o data butonul Menu/OK (a sa deschideti ecranul camerei si pentru a intra in modul Test

Fotografiere manuala/ Inregistrare video

4. Interfata principala Mod Test, mai apasati o data butonul Power/Navigare (b) pentru a face fotografii, inregistrari video sau foto+video conform setarilor camerei; opriti inregistrarea video apasand din nou butonul Power/Navigare (b)

Intrati in meniu pentru setarea functiilor

- Interfata principala Mod Test: apasati butonul Menu/OK pentru a intra in meniul de setari; acum butonul este doar pentru navigare; butonul setari este doar pentru OK pentru a salva/confirma setarile facute
- 6. Tineti apasat timp de 3 secunde butonul (a) pentru a va intoarce la interfata principala a Modului Test (Meniu Moduri Camera) dupa ce ati facut toate setarile
- 7. Interfata principala Mod Test: tineti apasat timp de 3 secunde butonul) pentru a intra in modul PIR Auto; (indicatorul led va clipi de 3 ori, ecranul se va inchide)

Inchideti camera

8. Tineti apasat timp de 5 secunde butonul 🙆 pentru a inchide camera.

DESCRIERE MOD OPERARE

Camera ON/OFF (PIR Auto, Test, OFF)	Mod PIR Auto	Tineti apasat butonul Power/ Navigare () timp de 3 sec; camera va intra in modul PIR Auto dupa ce indicatorul led clipeste de 5 ori
	Mod Test	In modul PIR Auto, apasati o data butonul Menu/OK pentru a deschide ecranul si pentru a intra in Modul Test
	Inchidere camera	Tineti apasat butonul Power/ Navigare 🕑 timp de 3 sec. pentru a opri camera

Setare functii	Configurare	In Modul Test apasati butonul Menu/OK pentru a intra in meniul de setari; acum butonul () este doar pentru navigare; butonul () este doar pentru OK pentru a salva/confirma setarile		
	functii	Tineti apasat timp de 3 secunde butonul pentru a va intoarce la meniul principal dupa ce ati facut toate setarile		
	Intrati in modul PIR Auto din Modul Test	In Meniul Principal, tineti apasat timp de 3 secunde butonul () pentru a intra in Modul PIR Auto		
Inregistrare manuala	 1. Setati Foto sau Video sau Foto+Video 1. Setati Foto sau Video sau Foto+Video 1. apasati butonul Menu/OK (a) camera este in Modul Foto 1. apasati butonul Menu/OK (a) camera este in Modul Video 1. apasati butonul Menu/OK (a) camera este in Modul Video 1. apasati butonul Menu/OK (a) camera este in Modul Video 1. apasati butonul Menu/OK (a) camera este in Modul Video 2. Dupa configurarea de mai sus, tineti apasat timp de 3 secunde butonul (a) pentru a va intoarce la interfata principala a Modului Test; apoi apasati butonul Power Navigare (b) camera este acum in Modul de inregistare foto/video sau foto+video 3. Apasati din nou butonul Power/Navigare (b) pentru a va into arce acum in Modul de inregistare foto/video sau foto+video 			

Note:

- Pentru a va asigura functionarea corecta a camerei, va rugam sa setati ora corecta;
- Va rugam nu activati in acelasi timp functia Time Lapse 🚳 si Delay 🖍 Camera poate fi oprita oricand tinand apasat butonul 🕲

SETARI AVANSATE

Moduri camera

Setari implicite:

Name	ID camera	OFF	©,	Foto+Video	OFF
	Foto	2MP	٦,	Setari	
P	Video	VGA (640*480)	Ô	Stergere	

Romana

Daca pictograma dorita nu apare pe ecranul LCD, apasati de mai multe ori butonul 🛞 pana apare.

ID Camera	 a. Setari 1. Apasati pentru a intra in pagina de configurare, apasati si alegeti ON; apasati din nou pentru a intra in pagina de configurare. 2. Apasati pentru a alege cifre/litere, apasati pentru a confirma si a merge la urmatoarea setare. 3. Apasati pentru a confirma. b. Cum functioneaza Cele 4 cifre/litere selectate vor fi afișate pe stampila foto. O astfel de functie poate ajuta utilizatorul sa identifice fotografiile de unde sunt si de la ce camera.
Foto	 a. Setari Apasati pentru a intra in Modul Foto; pictograma OK va aparea in partea dreapta jos a ecranului b. Fotografiere Tineti apasat butonul timp de 3 sec. pentru a va intoarce la Modul Test.
Video	 Apoi apasati () pentru a face o fotografie. a. Setari Apasati) pentru a intra in Modul Video; pictograma OK apare in partea dreapta jos a ecranului b. Inregistrarea Tineti apasat butonul) pentru 3 sec. pentru a va intoarce la interfata principala a Modului Test), apoi apasati) pentru a inregistra. Mai apasati o data) pentru a opri inregistrarea.
Foto+Video	 a. Setari Apasati pentru a intra in Modul Foto+Video; pictograma OK apare in coltul din dreapta jos a ecranului. b. Fotografiere, apoi inregistrare video Tineti apasat timp de 3 secunde butonul pentru a va intoarce la interfata principala a modului Test pentru a opri apasati o pentru a incepe inregistrarea; apasati din nou pentru a opri inregistrarea.
Setari	Apasati) pentru a intra in setarile avansate ale camerei

Stergere	 Apasati pentru a intra in pagina de configurare, apasati pentru a sterge unul sau toate fisierele salvate, sau formatati cardul SD Apasati alegeti Yes/No, apasati din nou pentru a confirma stergerea sau formatarea Note: Meniul va ramane in interfata yes/no cand stergeti cate un fisier; va rugam apasati "No" pentru a va intoarce la interfata anterioara. Utilizatorul poate sterge mai multe fisiere odata fara sa apese mai multe butoane. Daca sunt sterse toate fisierele, camera se va intoarce in mod automat la interfata principala a Modului Test
lesire	Apasati ⊜ pentru a va intoarce la interfata principala a modului Test

Modul Foto

Setari implicite:

25	Dimensiune imagine	2MP
Q	Fotografiere in rafala	1P

Daca pictograma dorita nu apare pe ecranul LCD, apasati de mai multe ori butonul 🙆

Dimensiune imagine	Apasati) pentru a intra in pagina de configurari, apasati) pentru a alege dimensiunea dorita a fotografiei; apasati) pentru a confirma setarile. (8MP/5MP/2MP: 3264x2448, 2560x1920, 1920x1080)
Fotografiere in rafala	Apasati pentru a intra in pagina de configurari, apasati pentru a alege numarul dorit pentru fotografierea in rafala; apasati pentru a confirma setarile. (Suporta 1~7 foto in rafala)

Modul Video

Setari implicite:

	Rezolutie video	VGA		
Length	Durata video	5 sec.		
Frame	Frame Cadre pe secunda			
Hz	Hz Frecventa			
9 Inregistrare audio		On		

Daca pictograma dorita nu apare pe ecranul LCD, apasati de mai multe ori butonul 🕲

Romana

Rezolutie video	Apasati (a) pentru a intra in pagina de configurare, apasati (b) pentru a alege rezolutia dorita, apasati (a) pentru a confirma setarile. (720P/VGA/CIF: 1280x720/640x480/320x240)			
Durata video	Apasati pentru a intra in pagina de configurare, apasati pentru a alege lungimea dorita pentru inregistarea video; apasati pentru a confirma setarile. (Suporta 5~60 secunde)			
Cadre pe secunda	Apasati) pentru a intra in pagina de configurare, apasati pentru a alege numarul dorit de cadre pe secunda; apasati pentru a confirma setarile. (Optional 15FPS si 30FPS)			
Frecventa	Apasati) pentru a intra in pagina de configurare, apasati) pentru a alege frecventa dorita; apasati) pentru a confirma setarile. (Optional 50HZ si 60HZ)			
Inregistrare audio	Apasati pentru a intra in pagina de configurare, apasati pentru a activa sau dezactiva inregistrarea audio; apasati pentru a confirma setarile. Daca selectati "ON", inregistrarile video vor avea si audio			

Setari camera

Setari implicite:

${\rm e}_{\rm e} = {\rm e}_{\rm e}$	Temporizator	OFF
Ó	Interval de timp	OFF
T	Intarziere	OFF
	Stampila	ON
\bigcirc	Inregistrare ciclica	OFF
ſ	Sunet camera	ON
PIR	Sensibilitate PIR	Ridicata
	Ora/Data	-
GPRS	GPRS	OFF
A	Parola camera	OFF
ل Default	Reset	NO

Daca pictograma dorita nu apare pe ecranul LCD, apasati de mai multe ori butonul 🔞

Temporizator	 a. Setari 1. Apasati pentru a intra in pagina de configurare, apasati si alegeti ON; apasati din nou pentru a seta timer-ul 2. Apasati pentru a alege numarul dorit, apasati pentru a confirma si pentru a trece la numarul urmator 3. Apasati din nou dupa ce ora de pornire si ora de sfarsit au fost setate, pentru a iesi. b. Cum functioneaza?
Interval de timp	 Camera va functiona doar in intervalul de timp setat a. Setari Apasati pentru a intra in pagina de configurare, apasati si alegeti ON; apasati din nou pentru a seta intervalul de timp Apasati pentru a alege numarul dorit, apasati pentru a confirma si pentru a trece la numarul urmator Apasati din nou pentru a iesi. b. Cum functioneaza? Camera va face fotografii sau va inregistra periodic la orele prestabilite
Intarziere	 a. Setari 1. Apasati pentru a intra in pagina de configurare, apasati si alegeti ON; apasati din nou pentru a seta intarzierea dorita 2. Apasati pentru a alege numarul dorit, apasati pentru a confirma si pentru a trece la numarul urmator 3. Apasati din nou pentru a iesi. b. Cum functioneaza? Camera va face fotografii sau va porni inregistrarea dupa timpul setat de la detectia miscarii
Stampila	 a. Setari 1. Apasati pentru a intra in pagina de configurare, apasati pentru a alege ON/OFF; apasati din nou pentru a confirma setarea b. Cum functioneaza? Nivelul bateriei, Faza lunii, Temperatura, Data/Ora si ID-ul camerei vor fi imprimate pe fotografie

Romana	Inregistrare ciclica	 a. Setari 1. Apasati pentru a intra in pagina de configurare, apasati pentru a alege ON/OFF; apasati din nou pentru a confirma setarea b. Cum functioneaza? Daca selectati "ON", camera va continua sa inregistreze fotografii sau clipuri video stergand inregistrarile mai vechi de pe cardul SD
	Sunet camera	 a. Setari 1. Apasati > pentru a intra in pagina de configurare, apasati > pentru a alege ON/OFF; apasati din nou > pentru a confirma setarea b. Cum functioneaza? Selectati "OFF" pentru a dezactiva difuzorul camerei
Sensibilitate PIR		 a. Setari 1. Apasati pentru a intra in pagina de configurare, apasati pentru a alege High/Middle/Low; apasati din nou pentru a confirma setarea b. Cum functioneaza? High (ridicata)/ Middle (medie)/ Low (joasa); Sensibilitate ridicata inseamna 1) mai sensibila la miscarile unor obiecte mici; 2) distanta mai mare de detectie; 3) mai usor pentru camera sa detecteze diferenta dintre temperatura corporala si temperstura externa; 4) mai usor de declansat camera. In medii cu temperatura ridicata, camera detecteaza mai greu diferenta dintre temperatura corporala si cea ambientala, si de aceea recomadam sa setati sensibilitatea PIT la nivelul maxim.
	Ora/Data	 a. Setari 1. Apasati pentru a intra in pagina de configurare, apasati pentru a selecta; apasati din nou pentru a confirma setarea b. Cum functioneaza? Data/Ora; Data: "luna/ zi/ an"; Ora: "ora/minut" Nota: Va recomandam sa setati ora si data corecte pentru a asigura functionarea corecta a camerei.

	a. Setari
	si alegeti ON; apasati din nou) pentru a seta parola
Develo comovo	2. Apasati 🕲 pentru a alege cifra dorita, apasati 🗐 pentru a confirma si pentru a trece la cifra urmatoare
Parola camera	 Apasati din nou) pentru a iesi.
	b. Cum functioneaza? Activeaza protejarea camerei cu parola; camera suporta parole de maxim 6 caractere.
	a. Setari
	1. Apasati 🗐 pentru a intra in pagina de configurare, apasati
Reset) pentru a selecta YES/NO; apasati din nou) pentru a confirma setarea
	 Cum functioneaza? Daca alegeti YES (Da), camera se restabili setarile din fabrica.

ACTUALIZARE SOFTWARE

1. Copiati cele 3 fisiere pentru actualizare software pe cardul micro SD;

Nota: Recomandam folosirea unui card de 1 sau 2GB



3300
=
\equiv
=

DRAMPARA Text Document 1 KB



- 2. Introduceti cardul MicroSD Card in camera
- 3. Introduceti in camera baterii sau alimentati-o la o sursa de curent prin cablul USB
- 4. Tineti apasat butonul Power/Navigare (6), camera va emite un beep
- 5. Eliberati butonul 🕲 cand vedeti indicatorul led clipind
- 6. Apoi tineti apasat butonul Menu/OK

Nota: indicatorul led nu mai clipeste dar ramane aprins

- 7. Eliberati butonul (=) dupa ce vedeti pictograma ISP pe ecran
- 8. Daca actualizarea s-a facut cu succes, indicatorul led se va stinge;
- 9. Scoateti bateriile sau indepartati cablul de alimentare;
- 10. Reintroduceti bateriile si porniti camera. Procedura terminata.

Nota: Nu intrerupeti alimentarea in timpul actualizarii software-ului; altfel, camera nu va mai putea fi pornita decat dupa actualizare software printr-un PC

CONEXIUNE USB

Cand camera este conectata prin USB, tineti apasat butonul (6), camera va emite un beep si indicatorul led se va aprinde; apoi apare interfata

Apasati 💩 si alegeti DC in sau PC connection; apasati 🖨 pentru a confirma alegerea.

1. Alimentare prin DC in

Camera intra in interfata principala a modului Test 🛒 🚽 🔐 🛄 🛄

2. Conexiune PC pentru a citi cardul SD



Pe ecranul camerei apare interfata de mai jos. Acum puteti citi continutul cardului SD pe PC.



Apasand din nou 🖨 camera va deveni o camera PC; apasati din nou 🖨 pentru a iesi.

PC CAA from wb

Scoateti cablul de alimentare pentru a opri camera si a reporniti-o.

SELECTARE CARD MICRO SD SI TEST DURATA BATERIE

Pentru a putea folosi camera, aveti nevoie de un card Micro SD. Cand camera este pornita "ON" si nu a fot introdus nici un card, pe ecran apare "No SD Card". Camera suporta carduri de maxim 32 GB. Cand introduceti sau scoateti cardul din camera, aceasta trebuie sa fie inchisa. In caz contrar, pot aparea pierderi sau deteriorari ale imaginilor inregistrate pe cardul de memorie.

Urmatoarele date arata numarul aproximativ de fotografii care pot fi inregistrate de aparatul foto in functie de capacitatea cardului de memorie.

Capacitate	1GB	2 GB	4 GB	8 GB	16 GB	32 GB
	Foto (imagini)					
2 MP	1645	3195	6197	12401	23786	50146
5 MP	653	1244	2356	4453	7957	14241
8 MP	421	796	1488	2873	4864	8092
Video (ore)						
720P HD	00:09:50	00:18:41	00:35:15	01:06:51	02:11:18	04:20:54
640x480	00:21:31	00:41:58	01:22:13	02:47:27	05:29:13	13:01:16
320x160	00:50:45	01:44:18	03:21:04	06:37:45	13:22:58	27:00:20

Romana
Test durata baterie:

Conditii de Test: ecran LCD stins. Monitorizare automata PIR ON								
Baterii alcaline 4xAA								
Foto pe zi		Timp de lucru	Video pe zi			Timp de lucru		
Leduri IR LED aprinse								
2MP	100 foto	26 zile	320×240	10 sec	10 clipuri	47 zile		
5MP	100 foto	24 zile	640×480	10 sec	10 clipuri	44 zile		
8MP	100 foto	21 zile	1280×720	10 sec	10 clipuri	41 zile		
Leduri IR LED stinse								
2MP	100 foto	51 zile	320× 240	10 sec	10 clipuri	185 zile		
5MP	100 foto	48 zile	640× 480	10 sec	10 clipuri	170 zile		
8MP	100 foto	46 zile	1280× 720	10 sec	10 clipuri	161 zile		

SPECIFICATII TEHNICE

Inregistrare			
Format Video	.avi		
Rezolutie Video	720P (1280*720) D1 (640*480) CIF (320*240)		
Cadre pe secunda	15/30 FPS; programabil		
Lungime video	5-60sec. programabil		
Format imagine	JPEG		
Rezolutie imagine	2MP (1920x1080) 5MP (2560x1920) 8MP(3264x2448)		
Fotografii in rafala	1~7 foto/declansare (programabil)		
	Volum baterie		
	Faza lunii		
Informatii tiparite pe imagine	Temperatura		
Informatii tiparite pe imagine	Data & ora		
	ID camera—combinatie de 4 cifre/litere (programabil de catre utilizator)		
Intarziere inregistrare	1sec.~23h 59min 59sec		
Vedere noctura			
Distanta vedere noctura	15m		
Leduri IR	26		

Romana

General			
Senzor imagine	1.3 Mega Pixels Color CMOS		
Lentile	F=3.0; FOV=49°; Auto IR-Cut-Remove		
Lungime flash IR	8 m		
Filtru Infrared Cut	Da		
Balans de alb	Automat		
Mod zi/noapte	Color in timpul zilei/alb-negru noaptea		
Iluminare minima	0 Lux (IR pornit)		
Unghi PIR	100°		
Sensibilitate PIR	Ridicat/Normal/Scazut		
Inregistare audio	Da		
Alimentare	6~12V DC (1~2A)		
Baterii	4 x AA		
Inchidere automata	Intra in PIR Auto Mode intr-un minut de la ultima operatiune		
Interfata	USB; slot card Micro SD		
Tip memorie	Micro SD Card, pana la 32G		
Ecran	Alb-Negru 1.0 inch		
Limba	Engleza		
Tip senzor miscare	PIR (Passive Infrared)		
Distanta PIR	12~15m		
Viteza obturator	0.8-1.0 sec		
Consum	150mA (+1380mA: 940nm IR LEDs on) (+1080mA: 850nm IR LEDs on)		
Alerta baterei descarcata	Da		
Durata de functionare in stand-by	4 luni (4 baterii AA)		
Temperatura de lucru	(-20 ~ 60) °C		
Umiditate de lucru	5%-90%		
Waterproof	IP54		
Dimensiuni	100.4*70.44*51.32mm		
Greutate	171.2 g		
Functii			
Foto+Video	Da		
Interval de timp (Time Lapse)	Da		
Temporizator (Timer)	Da		
Intarziere (Time Lapse Delay)	Da		

Protejare prin parola	Da, 6 caractere	
Inregistrare ciclica	Da	na
Stingere automata in Mod Test	Da	na
Water/WeatherProof	Da	Sol.

EN:

EU Simplified Declaration of Conformity

SC ONLINESHOP SRL declares that **Hunting camera PNI Hunting 2C** complies with the Directive EMC 2014/30/EU and LVD 2014/35/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:

https://www.mypni.eu/products/5320/download/certifications

BG:

Опростена декларация за съответствие на ЕС

SC ONLINESHOP SRL декларира, че **Ловна камера PNI Hunting 2C** спазва директивата EMC 2014/30/EU и LVD 2014/35/EU. Пълният текст на EC декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

https://www.mypni.eu/products/5320/download/certifications

DE:

Vereinfachte EU- Konformitätserklärung

SC ONLINESHOP SRL erklärt, dass das **Jagdkamera Modl PNI Hunting 2C** der Richtlinie EMC 2014/30/EU und LVD 2014/35/EU entspricht. Sie finden den ganzen Text der EU-Konformitätserklärung an der folgenden Internetadresse:

https://www.mypni.eu/products/5320/download/certifications

ES:

Declaración UE de conformidad simplificada

SC ONLINESHOP SRL declara que el **Cámara de caza PNI Hunting 2C** cumple con la Directiva EMC 2014/30/ EU y la Directiva LVD 2014/35/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

https://www.mypni.eu/products/5320/download/certifications

FR

Déclaration de conformité simplifiée de l'UE

SC ONLINESHOP SRL déclare que **Caméra de chasse PNI Hunting 2C** est conforme à la directive EMC 2014/30/EU et LVD 2014/35/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

https://www.mypni.eu/products/5320/download/certifications

HU:

Egyszerűsített EU Megfelelési Közlemény

SC ONLINESHOP SRL kijelenti azt, hogy a **Vadászati kamera PNI Hunting 2C** megfelel az EMC 2014/30/EU és LVD 2014/35/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:

https://www.mypni.eu/products/5320/download/certifications

IT:

Dichiarazione UE di conformità semplificata

SC ONLINESHOP SRL dichiara che il **Videocamera da caccia PNI Hunting 2C** è conforme alla direttiva EMC 2014/30/UE e alla direttiva LVD 2014/35/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo Internet:

https://www.mypni.eu/products/5320/download/certifications

PL:

Uproszczona deklaracja zgodności UE

SC ONLINESHOP SRL oświadcza, że **Kamera myśliwska PNI Hunting 2C** jest zgodny z dyrektywą EMC 2014/30/EU i LVD 2014/35/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym:

https://www.mypni.eu/products/5320/download/certifications

RO:

Declaratie UE de conformitate simplificata

SC ONLINESHOP SRL declara ca **Camera vanatoare PNI Hunting 2C** este in conformitate cu Directiva EMC 2014/30/EU si Directiva LVD 2014/35/EU. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:

https://www.mypni.eu/products/5320/download/certifications